

# FRAM·POSTEN

UTGIVER: VENNEFORENINGEN MAGNUS

38. ÅRGANG 2024



# Veteranbåten Fram seiler på Nisser og Vråvatn

115 år gamle Fram ble reddet fra opphogging. Slepebåten ble bygget om til passasjerbåt. Veteranbåten seiler på de store innsjøene Nisser og Vråvatn.

Bli med på en rundtur hvor det sluses i Småstraum og seiles i den trange kanalen opp til Storstraum. Tre ganger i år seiler Fram til Treungen. Du er velkommen om bord.

## For nærmere opplysninger

om rutetider og chartermuligheter med Fram, ta kontakt med:

**Straand Hotel** Tlf. 35 06 90 00

Epost: straand@straand.no - [www.ms-fram.no](http://www.ms-fram.no)

*Velkommen til uforglemelige opplevelser i Vrådal!*



SCAN ME

# Båtfylket Telemark

Telemark er båtfylket og kナルfylket i Norge. De to store vassdragene er : Skiensvassdraget med sin flotte Telemarkkanal og Arendalsvassdraget med Nisser og Vråvatn. Skiensvassdraget, med Victoria og Henrik Ibsen som rutegående passasjerbåter om sommeren, var det mest trafikkerte vassdraget i landet. Båtselskapet Skien -Telemarken Dampskipsselskap var en gang Norges største innlandsrederi.

## Arendalsvassdraget

Arendalsvassdraget var et svært viktig vassdrag for fløting av tømmer fra Telemarks skoger, over de store innlandsvannene og videre ned Nidelva til Arendal. Telemarks skoger, i Kviteseid og Nissedal og Fyresdal, bidro i sterk grad til oppbygging og utvikling av Arendal og omegn til by og industristed. Arendalsvassdraget var det syvende største fløtningsvassdraget i Norge. I 1909 ble slepebåten Fram satt i drift på Nisser og Vråvatn. Det skulle bli 62 år i tømmerfløtingens tjeneste.

## Dølen

Samtidig med at vassdragene ble benyttet til tømmerfløting, var innsjøene og elvene viktige for samferdselen.

Dølen var den første maskindrevne båten i rute på Nisser. Dampskipet ble bygget ved Akers mekaniske Verksted i Kristiania. Det var i 1867. Kanaler og sluser ble bygget. Båtene var viktige for kommunikasjon og frakt av folk og fe: "I 1871 skrev lensmannen vår til amtmannen i samband med 5-årsmeldingen: "I Aaret 1867 anskaffet et Dampskip til Fart på Nisser og Vraavand på 12 à 15 Hestekrafter. Det har en Beset-



Dølen ved Framnes brygge i Nissedal.  
ning af 3 Mand, Føreren iberegnet. Skibet er vesentlig anskaffet for Tømmerskipning, men gaar i den Tid det er "i fast Rute" en Dag ugentlig. Høyeste Passasjertal omrent 120."

## «Nissen»

Skipfarten skapte den nye tid for hele Vest-Telemark. Det ble behov for enda en dampbåt i vassdraget: Nissen. Båten hadde plass til 80 passasjerer. Båten gjorde en fart på 8 knop.

Da "Nissen" var ferdig var det fest og sjøsetting. Formannen i direksjonen fikk brev med følgende tekst: «Til Brug ved det nye Dampsiks Aflevering bedes pr. dampskip sendt 12 fl. Cognach a kr 2 incl. Fl., 4 fl Portvin a kr 1,60 incl. Fl. Og 150 Bayerøl.»

## Småstraum og Storstraum

Mellan Vråvatn og Nisser er det en vakker, kanalisert strekning og to sluser. I slutten av

1860 årene ga staten klarsignal og bevilget nødvendig beløp 5000 spesidaler (20.000 kroner) for bygging av sluser med 90 fot lange slusekammer.

Det var Storstraum (slusa på veien til Vrådal skisenter) og den andre slusa, Småstraum, der også slusemuseet ligger har en samlet fallhøyde på to til tre meter. Slusene ble erstattet med dagens sluser. Anleggene ble ferdigstilt i 1914.

I Kanalvæsenets Histore skrives det: Endelig foreslog Kanaldirektøren Anlaegskapitalen bevilget helt ud af Staten, paa Betingelse af, at Distriktet anskaffede for et for Tømmerfløding hensiktsmessig Dampskip til Fart paa disse Vande overtog de anlagte Værkers Vedlikeholdelse samt Udredelsen af den Erstatning hvorum der i Anledning af Arbeiderne maatte blive Søgsmaal.

## Moderne tider

Utviklingen gikk ikke i favor av skipstrafikken på Nisser og Vråvatn. Vegen kom, bilene kom og transporten gikk landeveien. Jernbanen, Treungenbanen, bygd i 1913 holdt stand helt til 1967. Da var det slutt. Men ikke for "Fram", heldigvis!



Nissen med passasjerer. Denne dagen har Nissen vimpelen til Dølen i masten.

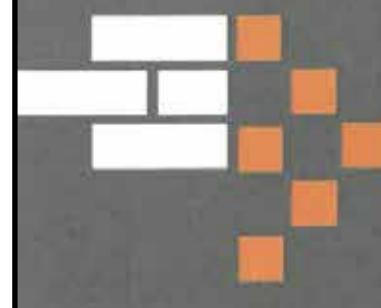
**Vrådal Villmark & Fritid AS**

Vi gjør friluftslivet morsommere

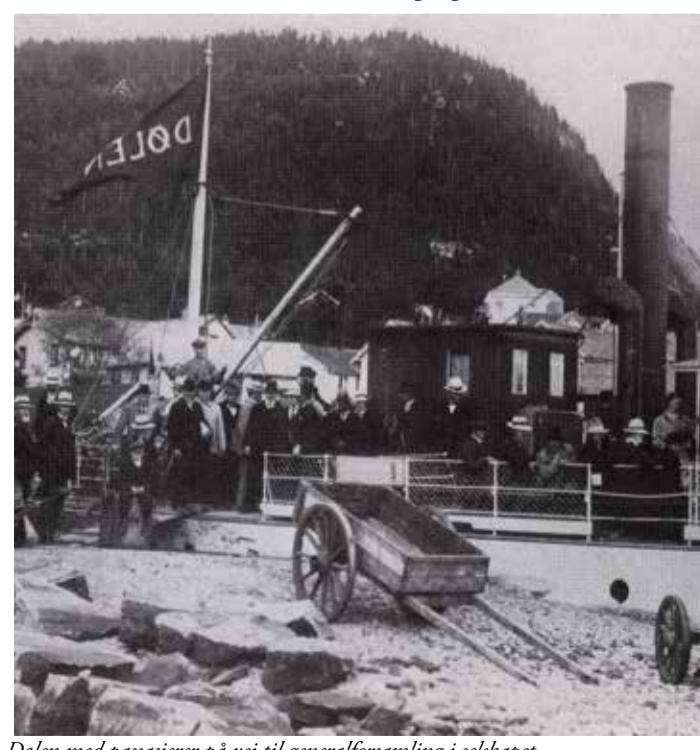
Sportsbutikk med stort utvalg av  
sykkel-, tur- og fiskeutstyr.  
Utleie av SUP Padlebrett.  
Arrangerer guidede turer i Vrådal  
og klatreinstruksjon  
i klatretårnet på Straand Hotel.

Åpningstider kl. 9 -17 lørdag kl. 9 - 15

Vråliosvegen 58, 3853 VRÅDAL  
es-ruu@online.no Espen Ruud tlf 905 70 430 [f](#)



**MURMEISTER**  
**ESPEDALEN**  
**MEIR ENN MUR**



Dølen med passasjerer på vei til generalforsamling i selskapet.

# Nesten som et eventyr



Kaptein Magnus O. Tveitane var kaptein på jomfruturen i 1987.

**Historien om ms Fram er som et eventyr med lykkelig slutt. Det var en gang en slepebåt som ble bygget på Fredrikstad Mekaniske Verksted. Båten var nr 127 i rekka.**

Etter bygging i plankebyen i Østfold ble båtens deler lastet om bord i damperen Seljord. Ferden gikk videre opp Telemarkkanalene fra Skien til Kviteseid og Smeodden brygge. Med hester og slede ble byggesettet fraktet over til Vrådal. Der ble båten satt sammen og sjøsatt 12. mai 1909.

## Tømmersleperen

"Bugserbåten" ble sjøsatt med det moteriktige navnet Fram etter det berømte polarskipet til Fridtjof Nansen.

Slepebåten gjorde jobben. Om bord var det tømmerfløtere, maskinkyndige og sjølsagt en kaptein. Best kjent er Magnus O. Tveitane. Kaptein fra 1929 og til fløtninngens slutt. Han var en kapasitet til å manøvrere Fram med tømmerslep i smalt farvann. Magnus ble respektert for sin dyktighet.

Etter 1971 var det ikke bruk for Fram og kapteinen. Båten ble lagt i opplag ved Fossøy i Vrådal. Båten forfalt.

## Reddet båten

Det var noen som så verdien i å ta vare på båten. Ho-

telldirektør Johan Straand tar et initiativ for å redde "Fram". Sommeren 1986 starter Straand sammen med Freddy Henriksen og Steinar Bjørnskau arbeidet med å redde "Fram". Båten var tiltent et nytt liv for å frakte turister.

25 juli 1986 stiftes Venneforeningen Magnus som tar ansvar for å sikre vassdragets klenodium ei framtid og et nytt liv som passasjerbåt.

## Forvandlingen

Det skulle ta nesten et år, fire millioner kroner og en betydelig frivillig innsats for å få "Fram" sjødyktig og ombygd til en vakker og funksjonell turistbåt. Mer 120 000 passasjerer har seilt med veteranbåten.

Skipshistorikere og eksperter på verneverdige skip har vært sparsomme med å verdsette ombyggingen fra slepebåttugaven. Men venner av Fram mener - og med rette - at uten ombygging til ny bruk så ville heller ikke den siste av de tre båtene på Nisser og Vråvatn vært i drift i dag.

## Det koster

Men det koster å holde den 115 år gamle båten i stand og i drift. Men nå, over 38 år etter, har båten fått en solid posisjon blant kanalfylket Telemarks kjente innlandsbåter. Kviteseid kommune og Telemark Fylkeskommune støtter

Fram med tilskudd. Framposten du holder i handa gir gode penger fra velvillige annonsører. Som passasjer bidrar du til å støtte videre drift av Fram.

Passasjerer gir billettinntekter. Til gjengjeld gir Fram en god opplevelse i vakkert landskap. Her seiles det på historisk grunn. Bli med oss på en seilas. Du er velkommen om bord!



Slepebåten Fram på beddingen i Vrådal



Fram i Småstraum sluse i Vrådal.

## M/S FRAM



Kontrahert av Arendals Vassdrags Fellesfløtningsforening 23. september 1908.

Fram har byggnummer 127 ved Fredrikstad Mekaniske Verksted. Sjøsatt på Nisser i Vrådal 12. mai 1909.

**Spesifikasjoner:**  
Lengde: 62,6 fot  
Bredde: 14,7 fot  
Dybde: 7,1 fot

**Drektighet:**  
Båtens 43,28 bruttotonn  
10,83 nettotonn  
**Maskin:**

125 JHK dampmaskin bygget for vedfyring.  
Maskinen ble ombygget fra ved til oljefyring i 1938.

Dieselmotor på 170 hk fra General Motors ble montert i 1947.

Ble lagt i opplag i 1971 da fløtningen opphørte.

**1986 - 1987:**  
Ombygd av Venneforeningen Magnus til passasjerbåt for 90 passasjerer. Ny Volvo Penta TDM 120 AK på 350 hk ble satt inn.

Straand Hotel har ansvar for drift og vedlikehold.



## FRAM·POSTEN

**Utgiver:**  
**Venneforeningen**  
**Magnus**

Redaksjonen:  
John Straume og Geir Ufs  
Redaksjonen avsluttet  
20. mai 2024

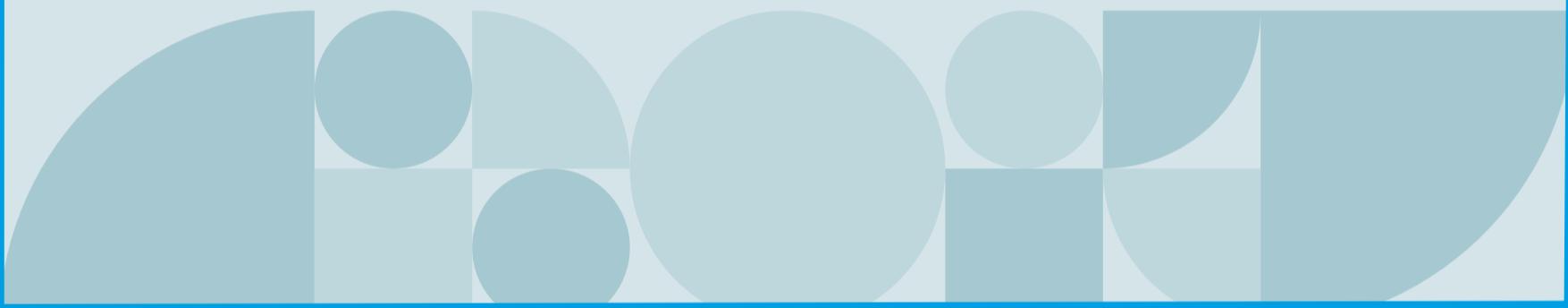


**Telemark**  
FYLKESKOMMUNE

telemarkfylke.no

# Velkommen til Telemark!

**Vi er en stolt støttespiller for kultur og næringsliv.**



## CHARTERTURER MED MS FRAM

Vi skreddersyr etter ditt ønske. Skal du ha sommerfest, firmaevent eller bryllup skreddersyr vi ditt arrangement slik at dere kan få oppleve den vakre naturen som omgir Nisser og Vråvatn. Turen går gjennom sluser, trange sund og forbi svaberg og sandstrender.

Oppholdet i Vrådal kan kombineres med bruk av konferanselokaler, restauranter ute og inne samt valgfrie aktiviteter som sykkel-, kajakk- eller vandreturer.

Når det gjelder servering om bord i FRAM kan vi foreslå lekker, lokal spekemat, reker, wraps, fruktfat, lekre snitter m.m. Lokal underholdning på førespørsel. Salongen om bord rommer 40-50 gjester rundt bordene. Kontakt Resepsjonen på Straand Hotell for bestilling.



## AKTIVITETER MED MS FRAM

### UTELEIE AV EL-SYKKEL, SYKKEL, KAJAKK OG KANO FORSLAG TIL TURER MED SYKKEL:

Se på rutetabellen og planlegg utflykten, syklene tar vi om bord i FRAM på returnen på angitt tidspunkt. Det er også mulig å ta syklene om bord i Vrådal og dermed sykle tilbake etter ankomst i havnene.

**Turforslag 1:** Sykkel langs Rv 41 fra Vrådal til Vik Brygge eller Prestegardsbrygga i Nissedal. Ca 20 km.

**Turforslag 2:** Sykkel langs Rv 41 fra Vrådal til Fjone. Kabelferge over Fjonesundet og videre i vakker landskap og langs hvite strender langs vestsiden av Nisser til Treungen. Ca 45 km.

### FORSLAG TIL TURER MED KAJAKK OG KANO:

**Turforslag:** Padle fra Sommarland i Vrådal gjennom vakker skjærgård og langs nydelig landskap på Nissers østside. Her er det flere spennende steder å padle innom eller ta en stopp på veien. FRAM tar om bord båtene på Vik Brygge og Prestegardstranda. Se rutetabell. Kart kan hentes i resepsjonen på Straand Hotell. Lengde på turen: 18-20 km.

Egne sykler eller kajakk/kano kan gjerne tas om bord på alle seilingene.

Felles for alle turene er at de må bestilles/avtales på forhånd.  
Kontakt resepsjonen på Straand Hotell.

## Opplev Nisser og Vråvatn med veteranbåten

*MS Fram*



MS Fram fører tradisjonene fra tidligere tider båttrafikk på Nisser og Vråvatn videre, med både postflagg og brevhus med eget stempel. Kort og firmerker til salgs i restauransen.

### RUTETABELL M/S FRAM SESONGEN 2024

Høysesong: 23.06–03.08

Sted	Tirsdag, torsdag og lørdag	
	Avgang	Ankomst
Vrådal/Straand	1) 15.00*	2) 17.30

Lavsesong: 25.05–22.06 og 04.08–28.09.2024

Sted	Onsdag og lørdag	
	Avgang	Ankomst
Vrådal/Straand	1) 15.00*	2) 17.00

\* Korresponderer med buss fra Fyresdal man.-fre. kl. 13.30, lør. kl. 13.45   \*\* Korresponderer med buss fra Fyresdal fra Vrådal ruta bil st. kl. 17.33 – lørdag kl. 17.28.

\* 1/2 times gudet sluttetur fra Straand Brygge i Vrådal (lavsesong 2 timer).

Ekstratur 23. juni (Midtsommerfeiring med bål): 20.30–22.15

#### NISSEN PÅ LANGS (VRÅDAL – TREUNGEN)

Fredagene 12. 19. og 26. juli		
Avg./Ank. Vrådal, Straand	11.00	1) 20.30 kr 280,-
Ank./Avg. Vik Camping	12.30	1) 19.00 kr 220,-
Ank./Avg. Prestegardsbrygga/Kyrkjebrygda	12.45	1) 18.45 kr 215,-
Ank. / Avg. Treungen (Jembanbrygga)	14.30	1) 17.00 kr 280,-
Treungen Cruise med lokalkjent guide: Harald Valle	15.00–16.45	kr 230,-

\* Korresponderer med rutebuss til Vrådal kl. 16.48   \*\* Korresponderer med rutebuss fra Vrådal til Treungen kl. 14.25

Parkeringsplass ved Straand Hotel. Forbehold om rute- og prisendringer.

#### BÅTENS KAPASITET

Totalt 90 passasjerer.  
Restaurant til ca 40 personer.  
(Mat til grupper må forhåndsbestilles).  
Kaffe/mineralvann/pls/vin  
Is/sjokolade/vaffler.

Før opplevelsetur med Fram,  
se ms-fram.no

#### BILLETTER / TICKETS

via QR-koden eller ved henvendelse  
til Strand Hotel, tlf.: 35 05 90 00 eller  
e-post: straand@straand.no  
ms-fram.no

Forbehold om rute- og prisendringer.



Følg MS Fram  
på Facebook

MINIMUM chartertid: 2 timer.  
Tid for charter: 18.05–14.10

1/2 pris.

**Velkommen ombord!  
VRÅDAL – TELEMARK**



# På Fram-cruise i Nissedal

Tre ganger hver sommer har turistbåten Fram tur fra brygga ved Straand Sommerland til Treungen som er kommunesenteret i Nissedal.

Til disse turene, "Nisser på langs", er det tilbud om et cruise på om lag halvannen time sør på Nisser. Framposten var med på fjorårets siste tur:

Mellan Treungen og Vrådal var det stopp ved brygga til Vik camping og Prestegardsbrygga i Nissedal. Deltakere på Treungenfestivalen gikk om bord for å bli med på rundturen på Nisser.

Det er veldig artig med så mange, og det er god stemning om bord, sier matros Per Klevstrand. Ved brygga i Treungen sentrum står han og kaptein Reidar Skogheim klar til å ta imot de som vil være med på minicruiset. Noen av passasjerene hadde med seg sykler på båten for å sykle riksveg 41 tilbake til Vrådal.

## Sommerjobb

I to år har Klevstrand vært matros på Fram i et område han kaller «Mitt kjære Vest-Telemark».

- Jeg har ingen erfaring fra reiselivet, men liker å være matros på Fram selv om det blir litt lange dager. Jeg har bare positivt å si om dem som er passasjerer.

- Jeg får jo være på tur og treffen folk – det er det som er greia mi, sier han.



Astrid Tveit stortrivedes på Treungen-cruiset.

## God kjentmann

Nissedølen Harald Valle er med som lokal kjentmann. Han forteller blant annet at Nisser betyr «Den nedre sjøen», siste innsjø før vannet forsvinner ned Nidelva og til Sørlandet. Valle forteller at når han har vært på Fram har det vært med fra åtte til tolv personer.

- Det er trist at det ikke er flere som benytter båt-tilbuddet. - Det er jo en kjempetur i et vakkert landskap. Båten burde vært stappfull, sier den gode fortelleren.

## Kjempekoselig

En av passasjerene er Kay-

Ronny Gasmann fra Larvik. Sammen med han er kona og yngste sønnen.

- Vi har hytte på Øverlandsheia i Treungen. Vi ble med på båtturen fordi sønnen vårt ønskte det. Å være på Fram er kjempekoselig, og det er ok å bli kjent i området, sier Gasmann. Klevstrand forteller at til båsesongen ble det kjøpt 600 ølflasker fra Vinje bryggeri. Fjellproduktet som ble tilbud på innsjøen fikk navnet «Fram-øl».

Vi har rundet Åraksøya og er på vei til Gauraksøy. Klevstrand dukker opp med en Fram-øl som turist Gasmann skal få smake på.

- Oi, den ølen er jo kjempegod, sier han med et smil.

## Var med på jomfruturen

Framme i båten sitter ekteparet Astrid og Egil J. Tveit fra Treungen. Astrid forteller at dette er første gangen hun er med på Treungen-cruiset. I 1986 og 1987 bygde Venneforeningen Magnus om den tidligere slepebåten på Nisser til turistbåt. Fram er sertifisert for 90 passasjerer. Jobben Venneforeningen Magnus gjorde var veldig bra, sier Astrid. Straand Hotel tok på seg ansvaret for drift og vedlikehold av veteranbåten Fram. Jomfruturen, med inviterte

gjester, gikk fra Vrådal til Treungen 21. juni 1987. Ekteparet Astrid og Egil Tveit kom til Vrådal for å være med på den historiske ferden på Nisser.

- Da vi kom til Treungen syntes Egil det var så moro at han ville være med tilbake til Vrådal. Jeg hadde tatt litt vin på turen og reiste hjem. Derfra gikk jeg til et annet byggefelt i nærheten og spurte en lensmannsbetjent om han kunne promilleteste meg. Det gjorde han. Det viste seg at jeg ikke hadde promille, og da kunne jeg ta kjøreturen til Vrådal for å hente Egil, forteller Astrid.



Også i år blir det tre Fram-turer fra Vrådal til Treungen med etterfølgende cruise.



**MEINSTAD**  
LANDHANDEL  
etabl. 1900

**Velkommen til en historisk handel!**

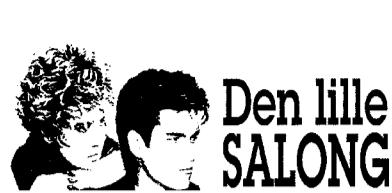
Strekk på beina i historiske omgivelser på Meinstad. Hyllene bugner over av lokale velsmakende varer. Hva med en kopp Svalekaffi og en Telemark-is mens du nyter utsikten mot Hægefjell og Nisser?

**Hele sommeren:  
onsdag til lørdag 10-17**

Finn oss på facebook

 **NEDRE STRAND - VRÅDAL HYTTER OG CAMPING**  
Tlf. 90477597  
[www.nedrestrand.no](http://www.nedrestrand.no)  
Idyllisk campingplass og hytteutleie  
i Vrådal med flott utsikt.

Fine hyttetomter  
til salgs  
Utleie av båtplasser  
Hoppepute - Båtutleie -  
Vannski mm.  
Kort avstand til  
badestrand, restaurant  
og butikker.



Heile familiens frisør.  
3853 Vrådal  
Telefon:  
35 05 63 65



Nisseloftet Galleri  
3853 Vrådal v/Straand Hotel  
Telefon 97 57 40 76

GAVEBUTIKK - SMYKKEVERKSTED - BUNADSØLV  
Nisseloft - Galleri og Gårdprodukter mm



Nye smykker formes i sølv med inspirasjon fra innsjøen Nisser, Venli - Hegefjell



**galleri SØLVSMEDTUNET**  
I VRÅDAL



Åpent ukedager 10.00-17.00  
Lørdager 10.00-15.00

Vi tilbyr servering av Telemarkslefse, kaffe,  
is og økologisk eplemost i sommer!



[www.sølvsmedtunet.no](http://www.sølvsmedtunet.no)  
Følg og lik Sølvsmedtunet på Facebook og  
Instagram. Velkommen til Sølvsmedtunet!

Hilsen Astrid Søftestad



- \* Solrike hyttetomter
- \* Hytteutleie
- \* Familevennlig
- \* Båt/fiske
- \* Veneli turområde
- \* Lekeplasser og tennis

For informasjon se : [www.hyttegrend.no](http://www.hyttegrend.no)

**Du finner oss i sentrum av Vrådal**

# joker

**STOR DAGLIGVARE**



**POST I BUTIKK**

**TIPPING**

Forhåndsbestill din  
egen bryggeplass!

**Fra 30. juni til 4. august  
ÅPENT ALLE DAGER.**

**Man – fre: 08.00 – 20.00**

**Lør: 09.00 – 18.00 • Søn: 11.00 – 16.00**

### Joker'n

planlegger å utvide bryggeanlegget med 40 nye plasser da det er venteliste på eksisterende brygge.  
For at vi kan starte utbyggingen trenger vi forhåndreservasjoner/avtaler på minst 50% av plassene.  
Ønsker du bryggeplass i Vrådal så vennligst legg inn forhåndreservasjon på Joker'n.

Eksisterende  
bryggeanlegg



Fremtidig  
bryggeanlegg



**Utforsk telemarkskulturen!**



**Ta turen innom eit av våre 11 museum**

NOKO FOR ALLE - NOKO FOR DEG

YNSKJER DU EIT DJUPDYKK I HISTORIE OG KULTUR, ELLER BERRE NYTE DAGEN MED GOD LOKAL MAT OG DRIKKE, OG FLOTTE AKTIVITETAR FOR BORNA? HER KAN STORE OG SMÅ FÅ EIN DAG FOR MINNEBOKA

**vest-telemark museum**  
WWW.VTM.NO  
booking@vtm.no





**Velkommen til Nissedal Landhandel!**



- Døgnåpen, sjølubetjent butikk kvar dag heile året!
- Daglegvare og driurstoff
- I betjent tid måndag - laurdag har vi også Post i butikk, Tipping og medisinutsalg.

Nissedal Landhandel ligg langs ru 41, ved siden av Kyrkjebygda oppvekstsenter.

**Nær Butikken**

butikk@nissedallandhandel.no

**Kyrkjeneset Camping** Nissedalvegen 890 - 3854 Nissedal  
Tlf: 90 95 0220 - Epost: kyrkjeneset@gmail.com  
Facebook: Kyrkjeneset caravan og bobil




- 18 nedfarter
- 8 heiser
- Snøsikker skiopplevelse for alle aldre

**VRÅDAL PANORAMA**

**Besök oss til vinteren!**

Mer informasjon finner du på [www.alpin.no](http://www.alpin.no)

**Førerutvikling.no**  
Bli trygg på deg selv med oss!



Vålerbanen

eika. Fremtind storebrand Tryg i... Kniv Trygghet Gjensidige Næringsforening

**Kurset for alle, fra øvelseskjøring til meget erfarende motorsyklister**

- For alle MC førere
- Alle typer MC
- Dyktige instruktører
- Forsikringsgodkjent
- Øvelses kjøring
- God Stemning
- Sosialt
- Lærerikt

**post@forerutvikling.no**  
**+47 480 35 889**

Påmelding: [www.førerutvikling.no/pamelding](http://www.førerutvikling.no/pamelding)

**Kantina til Bjaaland**  
MORGEDAL - TELEMARK

Serving Local Produce  
Lunch & Dinner  
Brewery Shop & Real Coffee  
Country Store  
Housemade Bread & Gelato Ice Cream  
Camping & Accommodation

**20 minutes drive from Vrådal**

**VB**  
**VINJE**  
BRYGGERI



TELEMARK KILDEVANN AS

**Vi utfører alt innen fagområdene:**

**\* BLIKK \* SMIING**  
**\* MEMBRAN \* STÅLARBEID**



**KILEN**  
KILEN SMIE & BLIKKNSLAGERVERKSTAD AS  
KVITESEIDGATA 30  
3850 KVITESEID  
TLF.: 35 05 31 25  
MOBIL: 91 88 17 34  
www.kilenblikk.no  
E-post: postmaster@kilenblikk.no

**CLUB MACCARONI**



- Lunsj / Middag på jobb
- Catering
- Take-away / Delikatessedisk
- Mat på Cafe
- Selskapslokaler

Sørkedalsvn. 106 - 0378 Oslo - Tlf 22 14 17 50 - Fax 22 14 17 51  
e-mail: mail@clubmaccaroni.no

# Fjordbussen var en pioner



Fjordbussen på tur til Tarjeisberg der Tarjei tjuv skal ha budd.

**Båtrafikken har alltid vært viktig for Vrådal. Ikke minst for turistnæringa. De første båtene i rutetrafikk var Dølen og Nissen. De fraktet gods og passasjerer. Med båten kom også turistene.**

Ferierende misjonærer bygde bedehus på en holme i Nisser. Holmen ble døpt Madagaskar. Andre søkte natur og historien. Dårelaupet og Tarjeisberg - stedet hvor Tarjei tjuv gjemte seg – var populære steder i skjærgården.

En av dem som så muligheten for å vise fram det vakre øylandskapet fra vannet var Sigmund Straumsnes. Straumsnes kjøpte en 24 fot stor båt. Han ble en pioner i turistguiding på vannet. Her forteller Inger Straumsnes, datter til Sigmund, historien om "Fjordbussen":

#### Diesel og mahogni

Far min fikk denne båten bygd på eit skrog berekna på livbåt i Grimstad i 1950. Skroget var av glasfiber, skjermar og dekk var av mahogni og den hadde kalesje. 24 fot lang og innreining med busseter med plass til 23 passasjerar. Prisen var kr. 23 000. Seinare blei setene tatt ut og erstatta av benk rundt heile båten. Båten hadde ein Sabb dieselmotor, først med manuell start, seinare bytta til tosylindra Sabb dieselmotor med elektrisk start. Farten kunne komme opp i ca. 10 knop, men blei oftest kört i lågare fart. Båten låg

stødig i vatnet og det kom godt med for i «storfjorden» på Nisser kunne det blåse opp fort og bølgjene vere krappe. Om vinteren blei båten hengt opp i båthuset på brygga i Eidssto, nær barndomsheimen.

#### Tarjei the Thief

Pappa hadde dette som hobby og attåtnæring. Han var postopnar, men kunne på fine dagar på sommaren køyre minst ein tur på ettermiddagen som kunne ta ein til to timer. Turistane kom frå hotella og elles i bygda. Båten blei aktivt brukt i markedsføring av Vrådal. Det var ikkje få turistar han hadde på båttur ut på Nisser, til Tarjeisberg og bl.a. fortald segna om Tarjei tjuv, Tarjei the Thief, på engelsk/tysk/norsk/kropps-språk.

Han greidde stort sett å gjere seg forstått sjølv om han ikkje hadde lært noko språk. Så vidt vi veit, og som han fortalte, var han den første som starta med turistturar på Nisser. Turistane var som regel danske, tyske og norske. Pappa var lommekjent med skjær og grunnar og manøvrerte den store båten trygt. Du skal vere trygg når du kører ved Småøyane gjennom Dårelaupsundet mot Tarjeisberg. Seinare har skjæra i Nisser blitt merka og det er bra.

Eg har gode minner som litra jente å vere med pappa når han var ute med turistar på fjorden. Da kunne eg sitje heilt fremst på båten, på fordekket. Vi var

ofte innom Løyne camping og kjøpte is til turistane. Nå er det Fram som har denne trafikken og i ein heilt anna skala enn Fjordbussen hadde. Den er viktig for turistnæringa i Vrådal.

#### Familiebåt

Som familie hadde vi stor glede av båten. Vi kunne ta med nabofamilie med på tur og være heile dagen ute i fjordane, som

Heggeliane, Vråløy, Småøyane, Lauvlunden eller Hedderviki. Mamma hadde då lagd ferdig middag og teke med. Vi kosa oss og bada mykje hugsar eg. Men dette var før solkremen var vanleg, så solbrente blei vi. Så langt som til Horgeviki drog vi for å plukke tyttebær. Matauk var viktig og vanleg. Fisking prøvde vi også, gjerne eterfiske etter aure. Det var god plass uti øylandskapet på den tida, då det

var ikkje så mange som hadde båt. Vi kunne velge og vrake på flotte plassar å slå oss ned på.

Det er godt at fleire har båt nå så fleire kan nyte denne flotte naturen vi har i Vrådal. Det er god plass til mange.

I 2009 ble Fjordbussen selt som familiebåt i sjøen ved Søndeled.

## Reiseminne fra Fram

Som passasjer på veteranbåten Fram kan du sikre deg et reiseminne fra turen.

Du kan være med på rundturen med slusing i Småstraum og flott seilas i den kanaliserete elvestrekningen opp til Storstraum.

Tre ganger i sommer går Fram turen "Nisser på langs" til Treungen som er Nissedal kommunes vakre kommunesenter.

Der møter vi Harald Valle som tar passasjerer med på en byvandring.

Med et reiseminne fra båten støtter du arbeidet med å holde båten i drift og du får flott pins.



SANDEFJORD-STRØMSTAD

# GJØR TAXFREE-KUPP OM BORD

RIMELIGERE ENN I SVERIGE



**BILPAKKE  
COLOR CLUB**  
fra **0,-**  
Ikke-medlemmer  
fra 160,-

**SJEKK  
TAXFREE-  
TILBUDENE**





SAD-SH2416



**KUN  
289,-  
2 KG**

Indrefilet av storfe  
900-1200 g, frys



**KUN  
139,-  
2 KG**

Kyllingbryst  
2 kg, frys



**KUN  
59,-  
PR PK**

Spareribs  
500 g, kjøl



**KUN  
79,-  
PR KG**

Indrefilet av svin  
400-500 g, frys

**colorline.no | 22 94 42 00**

Ved bestilling på terminal og telefon tilkommer servicehonorar  
\* Gjelder utvalgte avganger

 **ColorLine** | Snarveien til Sverige

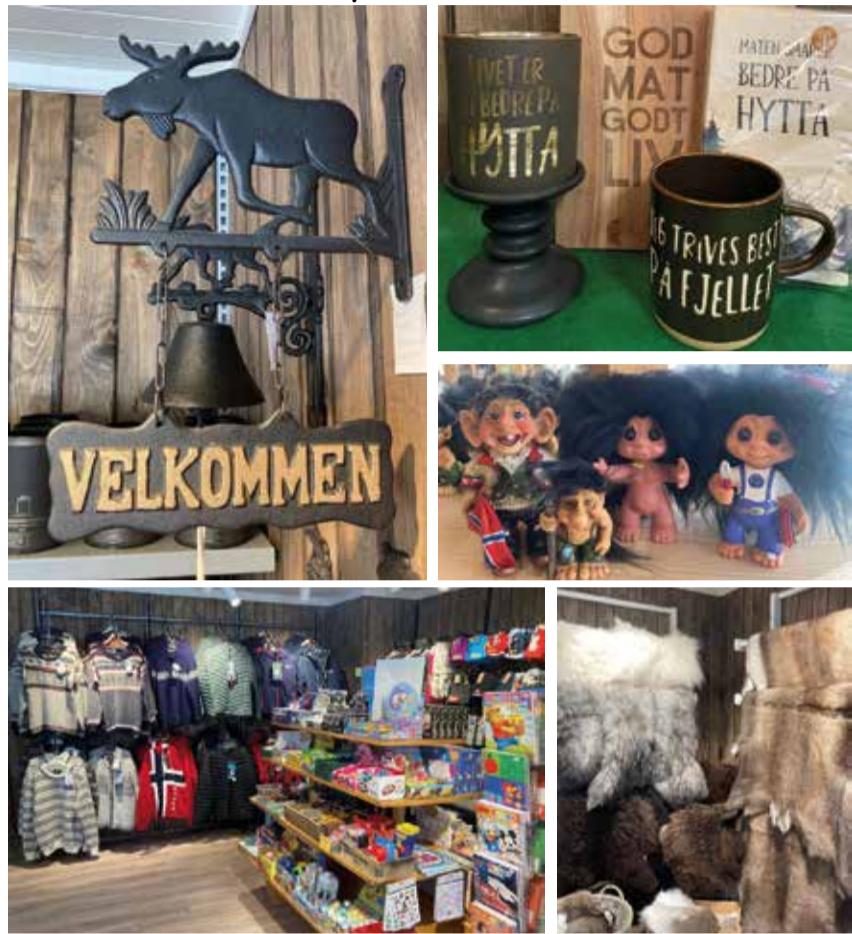


**AARSLEFF**  
FUNDAMENTERING & BORING

- SERVICE ARBEIDER PÅ BRØNNER/PUMPER
- TRYKKING/KAPASITETSØKNING AV BRØNNER
- ENERGIBORING
- BRØNNBORING
- HORIZONTAL BORING
- FUNDAMENTERING

**www.boring.no**  
**Tlf. 40 00 69 09**  
**snb@boring.no**

Leker og fritidsprodukter - Suvenir og gaver  
 Reinsdyr- og saueskinn - Kniver og hobby  
 Hytteutleie



**Vrådal Suvenir AS**

Vrålosvegen 56 - Tlf.: 99 25 36 66

## Trenger du en Elektriker?



**Vi utfører alle typer  
elektrotekniske installasjoner  
og gir deg gjerne fast pris!**

 **Vrådal  
Elektro**

Tiurvegen 2, 3853 Vrådal  
 Tlf 350 56 350  
 post@vradalelektr.no  
 www.vradalelektr.no

[telemarksvegen.no](http://telemarksvegen.no)  
[fb.com/telemarksvegen](https://www.facebook.com/telemarksvegen)

*Velkommen til eventyrlege opplevelingar frå Sørlandet til Seljord!*



**Telemarksvegen**  
 - eit norsk eventyr

# FON ANLEGG

SANDEFJORD - 958 96 000

[www.fon.no](http://www.fon.no)



**Vi utfører alt innen grunnarbeid  
veg - vann - avløp - hyttefelt**

**Vi utfører oppdrag innen:**

- \* Prosjektering av ventilasjon, næringsbygg og industri
- \* Prosjektering av varme- / kjøleanlegg
- \* Prosjektering av SD anlegg
- \* Service av ventilasjonsanlegg
- \* Montasje av ventilasjonsanlegg
- \* Luft- og energimålinger

**TELEKLIMA**  
VENTILASJON AUTOMASJON SERVICE

Tlf 35 57 08 99 - [www.teleklima.no](http://www.teleklima.no)  
Versvikveien 11- 3937 Porsgrunn



**Produktfordeler:**

- Innsparer seg selv, sparer ca. kr. 10 000 i løpet av levetiden•
- Erstatter den tidligere OSO RS, ny og forbedret til samme pris!
- Kjent OSO-kvalitet, gjennomsnittlig 25 års levetid
- Nytt, lekkert design i verdensklasse, passer inn over alt
- Yttermantel tåler korrosivt miljø
- Rustfri tank med 10 års garanti
- Alle ventiler og rørføringer skjult under isolerte lokk
- Skumisolert med OSO ECO Foam, ca. 35% bedre enn mineralull
- Miljøvennlig isolasjon, helt resirkulerbar og ISO 3285-sertifisert
- Bedre teknikk gir ca. 15-20% mer varmtvann enn andre
- Hele berederen er 100% resirkulerbar, retur gjennom organisert resirk-system
- Kan leveres med 400V 3-fas, termostat skiftes enkelt med klips
- I forhold til mineralull. Forutsatt kWh-pris 75 øre og 2,5% inflasjon.



Rustfri trykktank i beste stålkvalitet som blir sammensveiset under full gassbeskyttelse gir enestående lang levetid. Verdenspatenterte anslutninger som sikrer mot korrosjon gjør Super S til et toppkvalitets produkt.

Skråstilt el-kolbe og patentsøkt diffusor gir 15-20% mer varmtvann enn andre merker. Den innebyggede el-sentralen er laget i ikke brennbar VO-plast. El-boksen er varmeisolert mot berederen.

På Super S er nettkabelen trukket vekk fra den varme sonen og plugges enkelt inn i en egen, varmebestandig og patentsøkt kontaktholder i el-boksen for maksimal driftssikkerhet.

Den unike OSO ECO Foam skumisolasjonen er miljøvennlig, helt resirkulerbar og ISO 3285-sertifisert. Skummet forsterker og holder alle berørte deler, hindrer transportskader og bulking og er garantert mot å miste isoleringsevnen over tid.

Alle ventiler og rørføringer er skjult under isolerte lokk som er en del av det elegante designet, og evt. overløpsrør og nettkabel kan føres i slisser under berederen. Ventiler og stillben er ferdig fabrikkmontert, noe som reduserer monteringstiden betraktelig.

Super S er bygget opp av gjennomprøvde komponenter og vår erfaring fra 2 millioner rustfrie OSO-beredere gjennom 35 år.



**Morgedal  
Rør as**  
Aut. rørleggerfirma  
Etabl. 1951

3840 Seljord - Tlf.: 35 06 44 55



### **Velkommen til Kviteseidbyen - der folk trivs**

Kviteseidbyen er eit urbant bysentrum innerst i Telemarkska-  
nalen.

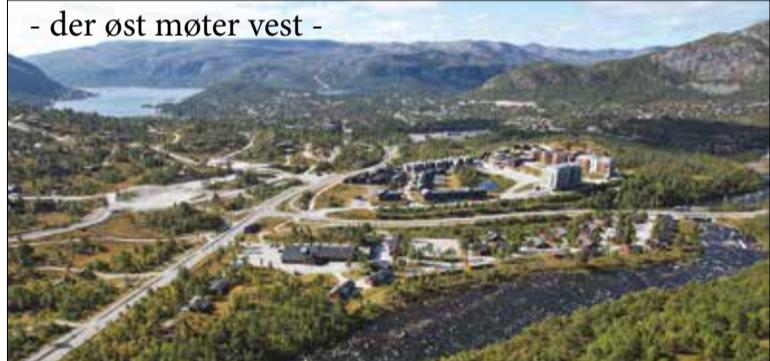
Her kan du kose deg på kafear  
etter besök i dei forskjellige  
butikkane.

I bryggeparken kan du bade og  
sjå på kunst av anerkjende  
kunstnarar.

**Velkommen attende!**



- der øst møter vest -



Jellbyen Hovden ligger øverst i Setesdal, langs  
Rv 9 som går fra Kristiansand til Haukel.

Med Hovden Høyfjellsenter som base er av-  
standen kort til de gode sommeropplevelsene.  
Priseksempel velutstyrt hytte med 3 soverom -  
2 døgn fra kr. 2400,-

[www.hovdenhoyfjellsenter.no](http://www.hovdenhoyfjellsenter.no)



**HOVDEN**  
HØYFJELLSENTER

### **Telemark Tapet & Maling A/S**

3853 Vrådal

Tlf. 41254771

[post@tapetogmaling.no](mailto:post@tapetogmaling.no)

Ta gjerne kontakt med oss om Dere trenger hjelp til:  
**Gulvlegging, Malerarbeider, Tapetsering.**

### **Opplevelsessenteret**

### **MUSEUM**

En vandring bakover i tid  
- for hele familien

Biler, motorsykler, mopeder, møbler, mumiekopper,  
landbruk, korsetsalong, orientalske tepper, leker, klær,  
hattefabrikk, modist, kiosk, urmaker, bilverksted, jernbane,  
gruveutstilling, Disney, kniver, dukker, krigsutstilling, kart,  
dampmaskiner og mye mye mer

- **Åpen kafé med varm og kald mat, kaffe og mineralvann**
- **Gratis Parkering**
- **Hver 1000. gjest GRATIS inngang**

### **Invite your family down memory lane**

tlf: +47 909 86 386  
Sundsmoen 27, 3855 TREUNGEN  
[post@z-museum.no](mailto:post@z-museum.no) - [z-museum.no](http://z-museum.no)

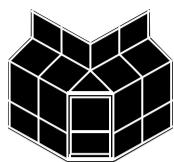
ÅPNINGSTIDER: Alle dager 11.00 – 16.00  
Se våre åpningstider på [z-museum.no](http://z-museum.no)

**Speed**  
MOTOR CENTER

Faghandel i over 50 år!

**Kontakt oss for  
kjøp og leie av MC**

[www.speedmc.no](http://www.speedmc.no)



**ALUMINIUM  
FASADER AS**

Torsvang, pb. 2212, Stubberød, 3255 Larvik  
Tlf.: 33 16 35 50 - Faks: 33 16 35 59  
E-post: post@aluminiumfasader.no

**DØRER  
VINDUER  
FASADER  
SKYVEDØRER  
og  
FOLDEDØRER  
i aluminium.**

**SCHÜCO**

Premium Partner



**Dyrud**  
ELEKTRO AS

**Din elektroentreprenør i  
Vest-Telemark**

Dyrud elektro er din lokale elektriker innen sterk- og svakstrømarbeid for både privatmarkedet og næringsliv.

Tlf: 35 05 80 80

[www.dyrud.no](http://www.dyrud.no)

[post@dyrud.no](mailto:post@dyrud.no)



Galleri Samvirke Vrådal sentrum  
SOMMERUTSTILLINGAR 2024

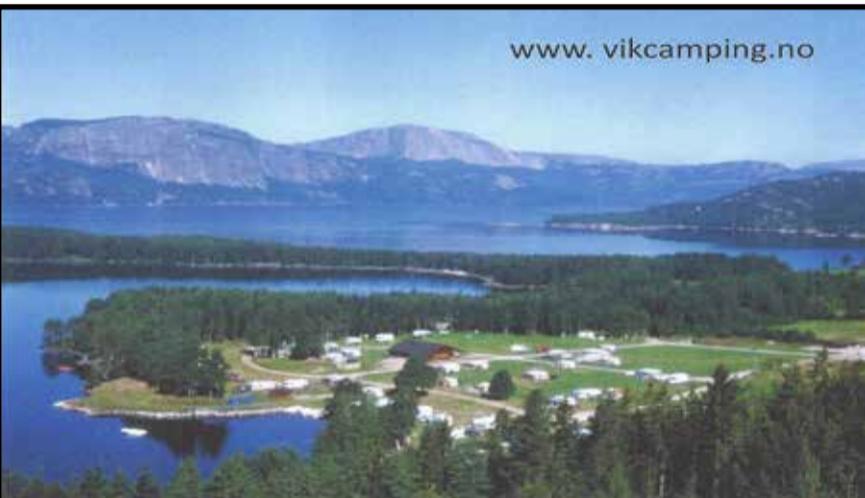
**Bjønn Fauske Lysdahl og medlemar**  
1. juni – 6. juli torsdag - laurdag kl 11-16

**Hans Willemsen**

13. juli – 17. august torsdag - laurdag kl 11-16  
og når skiltet står ute

Vrådal og Fyresdal Målarklubb  
[gallerisamvirke@gmail.com](mailto:gallerisamvirke@gmail.com) Facebook: Galleri Samvirke Vrådal

[www.vikcamping.no](http://www.vikcamping.no)



**VIK CAMPING, 3854 NISSEDAL**

**Solo**

**Ringnes a.s**

**leverandør i mere enn  
100 år!**



Din lokale samarbeidspartner

## VerktoyHuset as

Verktøy ★ Verkstedutstyr ★ Bilrekvisita

Rødmyrjordet 11, 3735 Skien - Tlf 35 91 52 80 - Fax 35 91 52 89

E-post: post@verktoy-huset.no - www.verktoy-huset.no



## VI HAR RØYKVARSLERE!

Røykvarslere med 1 og 10 års batteri,  
5 års garanti!



### VI LEVERER ALLE TYPER BRANNSLUKNINGSUTSTYR!

Brannapparat  
Brannslane  
Brannstiger

Trenger du nytt branns Lukningsapparat?  
Ta kontakt med oss!

### Midt-Telemark Brannservice AS

er totalleverandør av:  
Brann/innbruddsalarmer til alle typer bygg.  
Både trådløst og kablet-anlegg.

**Ingen anlegg er for store eller for små!**

Ta kontakt på tlf: 35 95 19 33 / 908 45 614

Postboks 184, 3833 Bø i Telemark



# Velkommen til Kviteeid's vakre vassdrag

Fotos: Nordic Life Terje Rakke

Kviteseid er rikeleg forsynt med vatn. To store vassdrag gir Kviteeid-landskapet særlege kvalitetar, og ein sommar i Kviteeid byr på rike opplevingar på og ved vatnet. Telemarkskanalen, eit eineståande eksempel på 1800-talets ingeniørkunst, opna vassvegen frå fjord til fjell - til Telemarks fjellbygder, rike på kulturminne og kunstopplevingar. Mot vest er det Arendalsvassdraget med Vråvatn og Nisser som inviterer til varierte sommaraktivitetar i eit øyrike ein knapt finn makin til.

Telemarkskanalen, trafikkert av så vel ruta båtar som småbåtar, har markert seg som ein av dei mest populære reisemål for kanopadlarar, og eit innlands cruise med Fram i Vrådal vil garantert vera eit varig sommarminne.

Går du i land, vil du finne at kommunen vår har meir å by på - trivelege butikkar, dyktige handverkarrar, overnatting i hotell eller utleigehytter, fleire kunstgalleri, bygdetun med mello-malderkyrkje, sluse museum og Norsk skieventyr som byr på levande skihistorie året rundt. Eller du kan vandre på tilrettelagde stigar og nyte ein fantastisk natur. Kanskje vil du vite meir om Kviteeid og kva vi elles har å by på for dei som vil bu og arbeide her.



Du er velkommen til å ta kontakt.

Helsing  
Kviteseid  
kommune

[www.vandretelemark.no](http://www.vandretelemark.no)  
[www.kviteseid.kommune.no](http://www.kviteseid.kommune.no)  
[www.vrådal.com](http://www.vrådal.com)  
[www.morgedal.com](http://www.morgedal.com)

# Med Fram til Vråliesen



I Vråliesen fikk Fram-båtturist Erling Moen (81) se igjen hotellet han spilte på for mange år siden.

**I fjor hadde Fram en spesialtur fra Vrådal til Vråliesen. Båten kan leies til charter. Turen til Vråliesen ble en opplevelse for passasjerer, mannskap og kjentmann Magne Wraa.**

Fram seilte gjennom slusene Småstraum og Storstraum. Dette over det to mil lange Vråvatn. Målet var Vråliesen bryg-

ge. 54 passasjerer var med på turen. Da Fram reiser fra brygga ved Strand Sommerland sjekker matros Per Klevstrand billettene:

- Dere har ikke oppnådd bonusbillet ennå?, sier han med et smil til Vigdis Bringsværd og Snorre Knudsen. Det er slett ikke første gangen de er på tur

med veteranbåten.

#### Faste gjester

Paret har hus i Skien, men er for en femårsperiode bosatt på hytta i Vrådal. De var med på Fram første gangen på midten av 1990-tallet.

I juli tok paret båten fra Vrådal til Treungen, syklet derfra til

Fjone, spiste på kafé, tok ferja over Nisser og syklet så til Vrådal.

Dette er Bringsværd og Knudsens første tur med Fram til Vråliesen.

- Fantastisk flott, sier Knudsen om turen og landskapet.

- Det er annerledes å se ting fra vannet enn fra vegen, legger Bringsværd fornøyd til.

Dette er fjerde turen denne sesongen paret er med på Fram. Opp gjennom årene mener de å ha vært på 20 turer med turistbåten.

- Vi er faste gjester, sier Bringsværd med et smil.

- Blir det flere turer? Begge er hurtige med å svare:

- Å ja, ja.

#### 22 år med Fram

Reidar Skogheim (83) har vært kaptein på Fram i 22 år. På dagens tur før vi kommer til Småstraum sluse slipper han ut denne opplysinga:

- Det er totalt røykeforbud på båten, men dere kan bruke skrå og snus. I salongen på Fram er det gratis frukt, så det er bare å la seg befrukta.

Magne Wraa er med som kjentmann. Han har mye å fortelle om landskapet der vi seiler mot Vråliesen med en fart på seks knop. Wraa nevner mellom annet at det i gamle dager ble sent biler ut i Vråvatn. På den måten ble folk kvitt dem.

#### Paradis

Dagfinn Lavrentsen (86) i Treungen er om bord på Fram for første gong. Turen fikk han i fødselsdagsgave av naboen sine. De var med på turen som



Kaptein Reidar Skogheim (t.v.) og kjentmann Magne Wraa kom med mange historier på turen.

forresten var deres første tur med turistbåten på Vråvatn.  
- De er trivelige naboer å ha. Gode naboer kan ikke kjøpes for penger, sier Lavrantsen takknemlig.

I mange år har Olav Tveitane (88) vært matros på Fram, og det setter blant andre kaptein Skogheim pris på.

- Det er veldig hyggelig at Tveitane er med på denne turen, sier han.

Et godt stykke ute på Vråvatn ser vi Skogheim smiler. Så kommer det fra han over høytaleranlegget på båten:

- Dette er drømmetur for meg. Det håper jeg det er for dere passasjerer også. Du kan ikke komme nærmere Paradis.

#### Drivkraft

Denne sesongen har Skogheim nesten 70 turer som kaptein på Fram før båten legges i vinteroppdrag. Men hva med de neste åra?

- Jeg vet ikke hvor lenge jeg skal holde på. Det er legeattesten som avgrenser båtsertifikatet, ikke alderen, sier 83-åringen.

Jeg har tydeligvis hatt det bra siden jeg har holdt på så lenge som kaptein. Drivkraften er at jeg møter mange hyggelige og blide folk, og det er et privilegium å vise fram det flotte landskapet og båten, fortsetter Skogheim.

Moren Kari Halvorsen, senere med etternavn Skogheim, kom fra Vråliosen. Der skal Fram legge inntil en brygge på dagens tur og slippe av passasjerer som i neste omgang skal ta i bruk syklene de har med seg. Det blir også en landstrekking for båtpassasjene som ønsker det før returnen.

#### Tragisk

Framme på dekk sitter Erling Moen (81), bosatt på Notodden. Aldri før har han tatt Fram opp til Vråliosen.

I Vråliosen ser han bort på det som en gang var hotell hvor han hadde oppdrag på 1970-tallet – spilte trekkspill alene. - Jeg spilte mest på Rauland, der jeg bodde på den tiden. Men jeg ble hyret til spillejobber rundt i hele Telemark, sier Moen.

- Det er artig å være tilbake her. Turen med båten er kjempefin, sier Moen.

Det har ikke vært drift av hotellet i Vråliosen på mange år. Men hotellet var et flott hotell i sine glansdager. Forfatteren Knut Hamsun skrev boken om August mens han bodde på hotellet. Filmdivaen Greta Garbo var her i 1958. Det samme var milliardæren Steven Rockefeller fra New York og kjæresten Anne Marie Rasmussen fra Søgne.

- Det er tragisk at hotellet skal stå slik, sier kaptein Skogheim. Så gjør han klar til å seile Fram tilbake til Vrådal.



Vigdis Bringsværd og Snorre Knudsen har fartstid på minst 20 turer.



Dagfinn Lavrantsen i Treungen var takknemlig for 86-årgåva han fikk av naboene, Signe Grethe og Jan Hauge.

## Ei framtid for hotellet?

Det kan være håp om et nytt liv for Vråliosen hotell. Birgit Reinskås Lunden, Tore Krossli, Jørgen Reinskås og Merethe Jørgensdottir Reinskås har startet en forening for å bevare Vråliosen hotell som ble bygget i 1895 i nasjonalromantisk stil.

For to år siden sa politikerne i Kviteseid ja til at det gamle hotellet kunne bli revet og flyttet til Tuddal. Eva Wenche Mellquist, eier av hotellet, mener det er bra om hotellet blir i Vråliosen. Hun håper initiativtakerne får med seg bygdefolket på planene. Lokalavisa Vest-Telemark blad skrive dette.

Målet til «Foreninga bevar Vråliosen hotell» er å redde bygget som bør bli stående i bygda og være tilgjengelig for folk flest. I et forprosjekt søker foreningen å finne ut hva som må gjøres for å utvikle bærekraftig driftsform. Initiativtakerne er opptatt av at reiseliv skal la seg kombinere med en lokal møteplass.

Johan Straand håper det ferske engasjementet til foreningen kan føre til anløp i Vråliosen for passasjerbåten Fram i framtida.

Nå er det stiftet en forening som vil bevare det gamle hotellet.



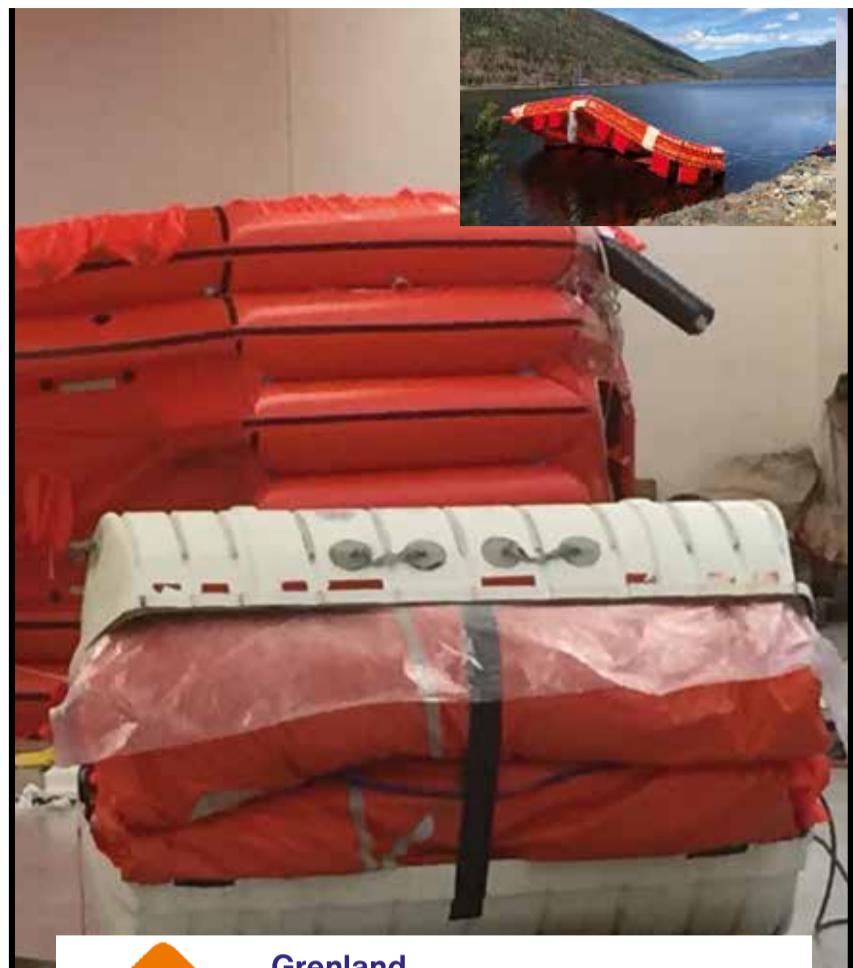


## Telemark Biltruter

Telemark Biltruter består i dag av totalt seks selskaper innen ulike person-, transport- og renovasjonstjenester.

### SKIEN // SELJORD

Industriveien 1, 3840 Seljord • Tlf. 350 65 400  
E-post: post@telemarkbil.no • www.telemarkbilruter.no



Grenland  
**FLÅTESERVICE AS**

REDNINGSFLÅTER/SYSTEMER – SIKKERHETSUTSTYR

Bedriftsveien 36, 3735 Skien  
Tlf. 35 90 48 48 • Mobil: 90 78 34 36  
E-post: bvr@grenlandflateservice.no

**bāma**  
Storkjøkken



KÖLTZOW

En del av  
BAMA  
Storkjøkken



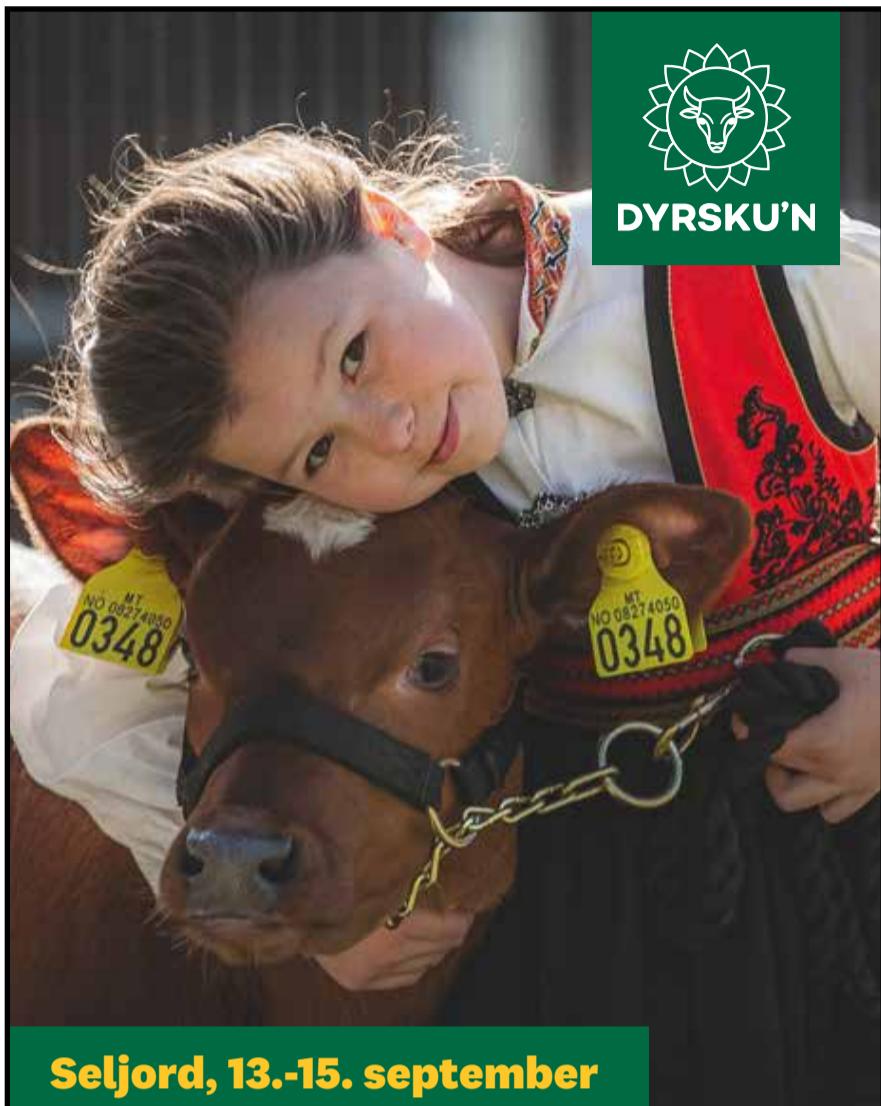
Vi jakter på de beste råvarene.  
På jordet, under jorda eller på den grønne gren. Det er slike steder vi i BAMA Storkjøkken pleier å få tak i råvarene våre.

Med Køltzow på laget vil vi hente naturens goder til lands, til vanns og i luften med. Eventyret kan begynne.

Kontakt oss  
Bama Storkjøkken Agder  
Tlf. 37261280

Følg oss  
[facebook.com/bamastorkjokken](https://facebook.com/bamastorkjokken)  
[bama.no/storkjokken](https://bama.no/storkjokken)

**A|S|K|O**  
**SERVING**



**Seljord, 13.-15. september**

Noregs viktigaste møteplass!

Sikre deg billett på [dyrskun.no](http://dyrskun.no)



**ABT Anleggsgartner AS**

John tlf: 958 13 260 · E-post: post@thronsen.no · Hjemmeside [www.thronsen.no](http://www.thronsen.no)

Vi bygger og vedlikeholder alle typer grøntanlegg:

- Hageanlegg/ planlegging
- Parker
- Lekeplasser- lekeapparat montering
- Offentlige anlegg
- Idrettsanlegg
- Graving/ drenering
- Beskjæring av busker, hekker og trær
- Skjøtsel/ plenklipping/ vintervedlikehold











**Norske anleggsgartner - NAML**

**Vi Bygger grønt**

**Uterom for framtid**

## Arendals Vasdrags Brugseierforening (AVB)

ser "FRAM" som en svært viktig kultur- og turistattraksjon i Arendalsvassdraget og har helt fra den ble bygd om fra slepebåt til turistbåt støttet opp om båten. Først med økonomisk støtte ved selve ombyggingen i 1987. Det viktigste har nok likevel vært å drive og vedlikeholde slusene ved Småstraum og Storstraum samt sjømerkene mellom Nisser og Vråvatn slik at "FRAM" og andre fartøyer kan "seile" problemfritt mellom de to store sjøene.

AVB har rettighetene (konsesjon) til å regulere vannet i Arendalsvassdraget, bl.a i Nisser og Vråvatn for kraftproduksjon. I rollen som regulant ligger også å oppfylle de konsesjonskrav som myndighetene har satt for å kunne få drive anleggene. Dette gjelder bl.a å holde riktige vannstander og vannføringer i vassdraget på forskjellige perioder av året. Sikkerhet for allmennheten og egne ansatte samt å ha beredskap i flomsituasjoner og ulykkestilfeller er viktige elementer i dette.



Arendals Vasdrags Brugseierforening  
Postboks 704, Stoa - 4809 Arendal - Tlf. 38 60 64 43

# GRINDBERG

TANGEN / BYSTRANDA KRISTIANSAND



Grindberg produserer møbler med de beste bruksegenskaper og tidsriktig design. Senger, skap, nattbord, kommode, skrivebord, skuffer og bord m.m. du har mange muligheter. Vi lager også spesialmål for deg.

AS GRINDBERG I TREVAREFABRIKK  
Møbler siden 1930

AS Grindberg Trevarefabrikk, 3870 Fyresdal, Norway  
Tlf. 35 06 70 70 - [post@grindberg.no](mailto:post@grindberg.no)

**Hardangervidda Nasjonalparksenter**

Fortreffelighetsbevis  
2018



Villreinutstilling – Kino – Kafé Panorama



Visitor Center for Hardangervidda National Park, Skinnarbu 12 språk. Prisbelønt utstilling, utsiktskafe, mm./natursti med app f.o.m. sommer. Barnefilmer og innsekskurs for de minste om sommeren. [www.hardangerviddanasjonalparksenter.no](http://www.hardangerviddanasjonalparksenter.no)  
Åpent hele året. Tlf. 97074300

  
**Visitor Centre  
Hardangervidda National Park**

**Skinnarbu**

Ta kontakt for en uforpliktende prat og gode tilbud. Vi ønsker deg velkommen til oss.





**KONICA MINOLTA**  
Best på dokumentflyt – stort utvalg i modeller

**LIDVARD ARVESEN<sup>AS</sup>**  
KONTOR & DATA

**IT**    **BUTIKKDATA**    **KOPI**  
**KONTOR MØBLER**    **KAFFE**    **ALT TIL KONTORET**

NOTODDEN - RJUKAN - KONGSBERG

E-post: [firmapost@lakd.no](mailto:firmapost@lakd.no)  
Telefon: 350 27 500  
Web: [www.lakd.no](http://www.lakd.no)

  
Vi er miljøfyrtårn verifisert

# En prat med Olav matros (88)

I mange sommer var Olav Tveitane (88) i Vrådal med båten Fram og tømmerfløting på den seks mil lange strekningen fra Vråliosen til Treungen. Fra 1999 har han vært matros på passasjerbåten Fram.

Vi slår av en prat med Olav: Tveitane husker tilbake til 1952. Den sommeren startet han i fløtningsjobb på Fram.

- Jeg hadde 3 kroner og 45 øre i timen, og 1480 arbeidstimer den sommeren.

Fløtningen av tømmer var fra Vråliosen til Treungen. Vi holdt på i fem måneder hver sommer. Det ble fraktet opp til 35 000 kubikkmeter tømmer i en sesong. Skogeierne på land hadde tømmerruller klare. Tømmerstokkene ble rullet på vannet og samlet inn i ringer. Derfra overtok Fram for å dra tømmeret til Treungen. Flørerne fløtet tømmeret videre nedover Nidelva til Arendal.

- Den største ringen vi hadde var på 7000 kubikkmeter, ellers var gjennomsnittet på 3-4000 kubikkmeter. Ved et vanlig slep brukte vi ca. 30 timer fra Vråliosen til Treungen. Båten gikk hele tiden, og ble kjørt på skift. Jeg var med på fløtningen i 18 somrer, til slik drift ble avsluttet i 1971, forteller Tveitane. Fra da av ble tømmeret transportert med lastebiler.

## Lå på båten

- Det var veldig greit å være med på fløtningen, men vi hadde opptil 16 timer lange arbeidsdager. Vi lå på båten, fra mandag morgen til lørdag kveld var vi ombord.

## Lette pinsevenner

Så er det en historie Tveitane bare må fortelle. Siden Fram ikke drev med fløtning på søndag, var en gjeng med pinsevenner som holdt til på Fjone lysten på en privat tur.

- Det var 130 passasjerer på båten. En av de spør kaptein på Fram om det ikke er for mange ombord? Da svarte kaptein at da pinsevennene kom på båten, var de så redde at de vog bare halvparten ... Videre forteller Tveitane at under krigen utkommanderte tyskerne Fram og mannskap til å frakte sement til bunkeren på Steane sør for Vrådal sentrum.

## Matros også i 2024?

I 1999 startet Tveitane som matros på Fram, og hjelpte blant annet med å styre båten og ordne med landganger. Han er ikke den eneste Tveitane som har vært på båten siden den ble sjøsatt på Nisser i 1909. Da var Mattis Tveitane, kaptein på Fram i 20 somrer. Så overtok faren hans, Magnus, som kaptein fra 1929. Han var kaptein til fløtningen sluttet i 1971.

- Hvordan har det vært å jobbe som matros på passasjerbåten Fram?

- For å si det litt originalt; rederen Johan Straand har vært helt topp og veldig grei med meg. Og så må jeg si at kaptein Reidar Skogheim er noe helt utenom det vanlige, sier en nøgd Tveitane.

Olav Tveitane startet som matros på turistbåten Fram i 1999.

- Skal du være matros også i 2024?

- Det har vært en veldig grei jobb å ha som pensjonist. Om jeg er i form, kan det hende jeg er med som matros i halv jobb. Det har vært slik at når våren kommer og isen løsner, rykker det i meg for å komme i gang igjen på båten.



**ORRELEIKÅSEN VRÅDAL**

**Solrikt hyttefelt i Vrådal**  
Store, flotte tomter | Bredt utvalg hytter  
Rett ved skisenteret

[www.orreleikasen.no](http://www.orreleikasen.no)

Kontakt og visning:  
Christopher Heimtun  
950 84 048 chris@mhb.no

MESTERHUS  
SALTDALSHYTTA  
Roroshytta

## STRAUMSNES MØBELFORRETNING

Innramming - Kunst - Galleri Lalla

Fast utstilling av Louis Moes kunst.

Turistinformasjon

**Svein Straumsnes**

Tlf. 48 15 91 37



**Falck**

**REDNING**  
**TLF. 96 20 95 95**

- VERKSTED •
- OPPRETTING •
- LAKKERING •
- PKK-KONTROLL •

**VRÅDAL BILSENTER**

3853 Vrådal - Tlf. 35 05 61 16



FØLG OSS

## SPISEFERDIGE PRODUKTER

– kvalitetsmat med ferske råvarer, laget fra bunnen, av dyktige kokker

WWW.MATBORSEN.NO

MatBørSEN er en håndverksbedrift med ca 170 ansatte som produserer spiseferdige produkter til storhusholdningsmarkedet og supermarkedenes ferskvareavdelinger og varmeskap. MatBørSEN er i dag en heleid bedrift i NorgesGruppen ASA.

Kvalitetsstandarden ISO 22000 stiller strengere krav til produksjon av mat enn krav

i lover og regelverk. MatBørSEN er sertifisert i henhold til denne standarden – som Norges ledende produsent av spiseferdige produkter, ønsker vi å være best på alt fra produktutvikling og kvalitet til mattrøgghet.

Alle våre produkter er håndlaget basert på gode tradisjoner og de beste råvarene som er å oppdrive.



**MATBØRSEN**

**MATBØRSEN**  
Borgeskogen 38, 3160 Stokke  
Telefon: 33 74 43 00  
[www.matborsen.no](http://www.matborsen.no)

# FRISTADSENTERET

## ÅMOT I VINJE

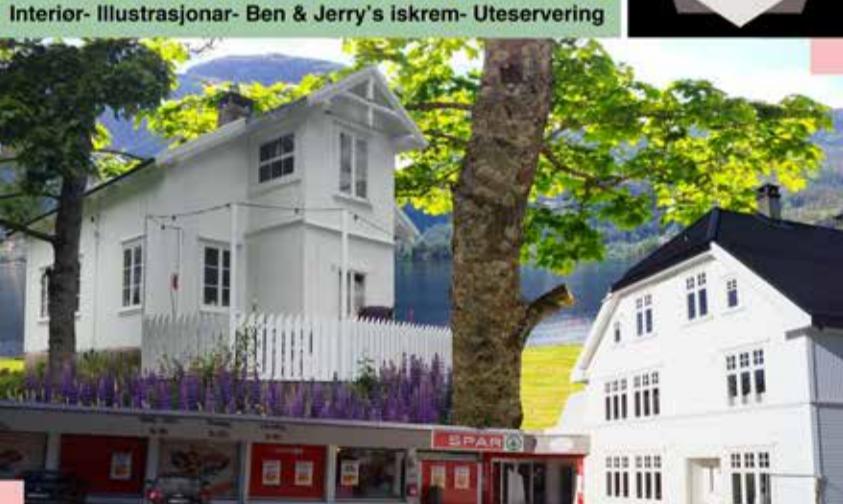


[www.fristadsenteret.no](http://www.fristadsenteret.no)

**Velkommen til Turine i sommar**  
 Måndag - Fredag: 10.00- 17.00  
 Kveldsopent alle fredagar i juli  
 Laurdag: 10.00- 15.00

Interior- Illustrasjonar- Ben & Jerry's iskrem- Uteservering

**TURINE**



**SPAR**

**Velkommen til Spar**  
 Måndag- Fredag: 08.00- 21.00  
 Laurdag: 08.00- 20.00

**Apotek- utsal**  
**Kjøttdisk med varm mat**  
**Salatbar**  
**Post i butikk**

**Containerutleie**  
 Me har containerar til alle type føremål  
 Tlf: 350 48 000 Tlf: 958 33 395

Butikk og post: 350 48 013  
 Kjøttdisk: 350 48 020  
 E-post: post@jakob-tveit.no

**JAKOB-TVEIT**  
 Treungen



**Din revisjons- og skatterådgiver**

Vi er der du er i dag. Vi er der du vil være i morgen. Med tilgang til nasjonal kompetanse innen revisjon, skatt, avgift, forretningsjus, transaksjoner og rådgivning kan vi tilby deg det du trenger, når du trenger det. Kontakt oss for en uforpliktende samtale!

Tlf.: 35 02 76 70  
[ey.no](http://ey.no)

**EY**  
 Building a better working world

**BILIA SKIEN.**  
DIN LOKALE BMW FORHANDLER.



**THE iX**

**En bedre opplevelse!**  
Ring oss på telefon 915 08 555, chat med oss på bilia.no  
og følg oss på facebook.com/bilianorgebmw

**Bilia Skien:**  
Østre Boktenveg 8



**HELLESTAD**  
SANDTAK

**Alt i**  
**FERDIGBETONG**

Avd. Kviteseid-Tlf.: 35 05 34 25-post@kviteseidbetong.no

**Heidelberg Materials**

**Vi ønsker**  
**M/S Fram**  
**god sommer**





**ELECTRIC**  
**VOLVO**

**VOLMAX**

FORMUE



**Per Gulliksen**  
Formuesforvalter  
[per.gulliksen@formue.no](mailto:per.gulliksen@formue.no)



Bevar dine verdier i  
urolige tider

Peiser | Piper | Øvner | Matovn | Utevarme

Velkommen til Telemarks  
største varmebutikk!



Du finner oss langs E134

**Seljordvarme®**

35 08 41 00 • [post@seljordvarme.no](mailto:post@seljordvarme.no) • [seljordvarme.no](http://seljordvarme.no)

EIT AV TELEMARKS STØRSTE

# BYGGEVAREHUS

FINN DU I SELJORD



4000 kvm med byggevarer, trelast, jernvarer, måling, varme,  
kvitevarer kjøkken, kjøkkenutstyr, lamper og gåver



**SELJORD**  
Vekanvegen 12, 3840 Seljord  
Tlf: 35 06 50 00 - Åpent: 7-16.30 (18) 9-14  
E-post: [post.seljord@byggmøller.no](mailto:post.seljord@byggmøller.no)  
[www.byggmøller.no](http://www.byggmøller.no)

Alle trenger  
en makker

# Hver dag til Danmark! 🇩🇰

Med Fjord Line reiser du enkelt, behagelig og rimelig fra Norge til Danmark. Vi har havner i Bergen, Stavanger, Kristiansand og Hirtshals. Velg blant en rekke gode tilbud på bilpakker, pakkereiser, cruise og gruppereiser, og ikke glem å sjekke lavpriskalenderen for de aller billigste billettene.



Bestill i dag på [fjordline.com](http://fjordline.com) // 51 46 40 99



Vy Buss kjører lokalruter i Vest-Telemark

I sommerperioden kjører vi med sykkelhenger mellom Vrådal, Treungen og Åmli, slik at du kan planlegge sykkeltur langs Nisser eller på Treungenbanen mellom Treungen og Åmli.

Vy Buss kjører Kanalbuss mellom Dalen og Lunde, Ulefoss og Skien i samarbeid med Telemark Bilruter og Telemarkskanalen.

Vi samarbeider også med Straand Hotel og M/S Fram, om kombinert båttur på Nisser til Treungen og buss tilbake til Straand, Vrådal.

Utfyllende opplysninger finner du på [farte.no](http://farte.no)

Ruteopplysning:  
+47 177 eller  
33 30 01 00  
Kundesenter:  
407 05070

Info:  
Disse rutene kjøres  
på oppdrag fra  
Vestfold og Telemark fylkeskommune



[farte.no](http://farte.no)



**0,24% FASTRENTE I 3 ÅR**

- Nå får du full forutsigbarhet!
- 5 års fri service
- Vinterhjul inkludert i prisen
- Pris fra kr 500.200,-

**SOLBERG BIL**

Besök oss i våre lokaler i Skien  
eller på Notodden, eller les mer  
på [www.solbergbil.no](http://www.solbergbil.no)

Tilbuddet gjelder til: 30.06.2024



## Jotun Protects Property

**VI UTFØRER ALT INNEN:** > Graving, sprengning og transport

- > Feltutbygging
- > Prosjektering av hytteområder
- > Oppmålingsarbeid
- > Levering av grus, pukk og jord



**Knut Haugsjå AS**

3855 Treungen • Tlf. 35 04 71 70  
[www.haugsjaa.no](http://www.haugsjaa.no)

Bildet over er fra anleggsarbeidet til  
Knut Haugsjå AS med å bygge ny infrastruktur  
på hyttefeltet Felehovet Nord, høsten 2015.

# Vi skaper verdier

Sparebanken Sør gir hvert år gaver og bidrar med sponsormidler til kulturlivet, idretten og andre allmennyttige formål i Agder og Telemark. Vi arbeider aktivt for å skape vekst og utvikling i bankens nærmiljøer.

[www.sor.no](http://www.sor.no) | tlf. 09200



## Gi en Norgesopplevelse i gave!

T.B.A.  
FOTO: GUNN GRØDALESEN

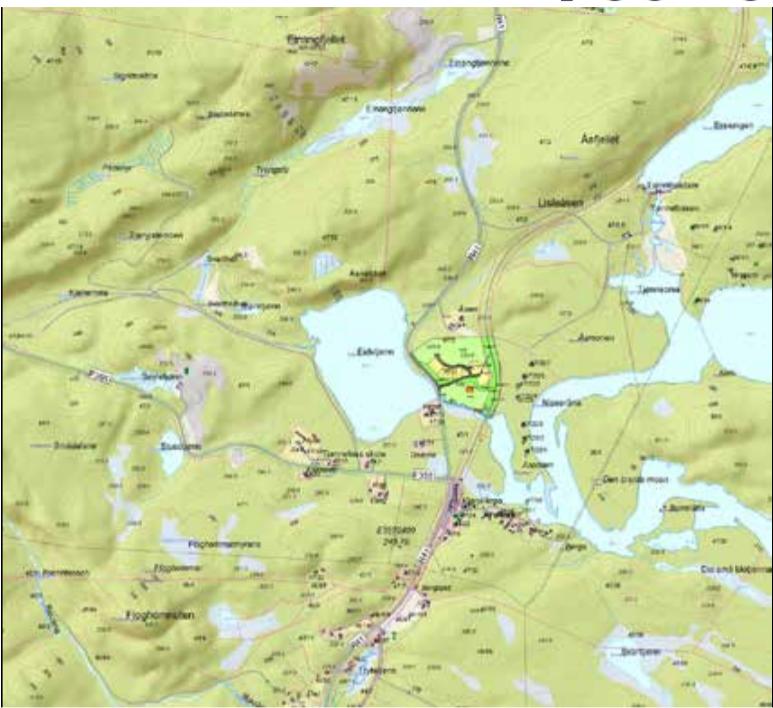


Å finne den rette gaven kan være en skikkelig utfordring. Slik har det nok alltid vært. For hva gir man egentlig til de som har alt? Eller til de som sier de ikke ønsker seg noe? Et eller annet må du jo gi. Løsningen er ganske enkelt et gavekort fra De Historiske. Dette er en presang som kan benyttes på 65 hoteller og 20 spisesteder rundt om i hele landet, samt 1 historisk skip. Steder som byr på nydelig mat og uforglemmelig vertskap. I tillegg kan du bruke det ved kjøp av våre populære kortferier. Du bestemmer selv verdien på gavekortet fra De Historiske (minimum 500 kroner). Kortet er gyldig i ett år fra det skrives ut. Gavekort fra De Historiske kan kjøpes direkte ute hos våre medlemmer eller på; [www.dehistoriske.no/gavekort](http://www.dehistoriske.no/gavekort)



**DE HISTORISKE**  
hotell & spisesteder

## Stønad til bustadbygging



Stiftelsen Gunnar Dybdahl har som formål å stimulere til bustadbygging mellom Rauåna og Fiskåna i Tjønnefoss i Nissedal kommune.

Tjønnefoss ligg langs riksveg 41, ca 6 km fra Treungen sentrum, på veg mot Arendal. Området er nært til Jettegrytene, Gautefallheia, Nisser og Tjørull. Ny sykkeltrase fylgjer gml. jarnbane fra Treungen mot Åmli.

Dei som ynskjer å bygge bustad og busette seg her kan få tildelt inntil 300.000 kroner i oppstartskapital.

**Asbjørn Tveiten - tlf. 91714463** gjev meir informasjon om stiftelsen.



## Quality Hotel™ Tønsberg

Ideell beliggenhet i nærheten av restauranter og uteliv.

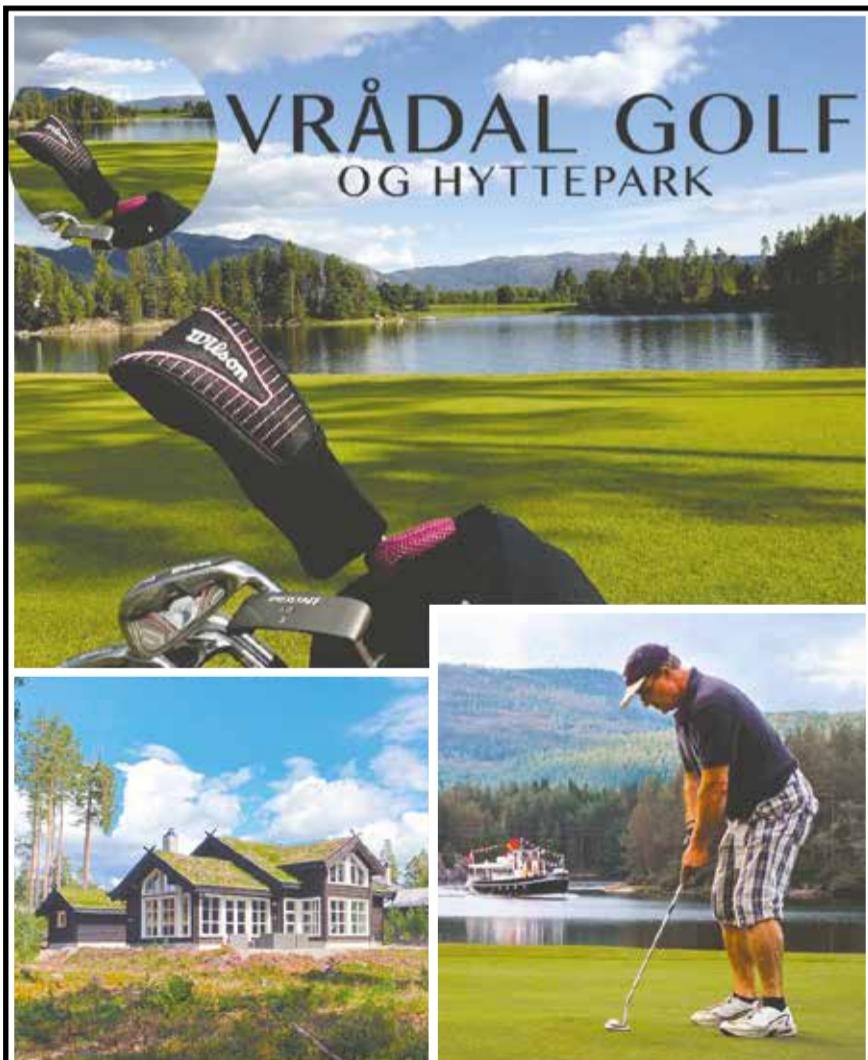
Reiselysten og på jakt etter litt ekstra luksus?

### Hos oss venter:

Deilig hotellfrokost, takterasse med panoramautsikt, treningsrom, smakfull mat og komfortable hotellsenger.

Utforsk Tønsberg by rett utenfor døren.

+47 33 00 41 00 | [q.tonsberg@strawberry.no](mailto:q.tonsberg@strawberry.no)



Kafe - Kiosk - Pro-Shop - Leiligheter - Hytter  
[www.vraadalgolf.no](http://www.vraadalgolf.no) [vraadalgolfoghyttepark](https://www.facebook.com/vraadalgolfoghyttepark)  
 Tlf: 35 93 00 40 - E-post: [post@vraadalgolf.no](mailto:post@vraadalgolf.no)



[etngrafisk.no](http://etngrafisk.no)



14:13

Sparebanken Din

Digital safe

Samle informasjonen din på ett sted

+

www.sparebankendin.no/digitalsafe

en LOKALBANK

ØSTERDALSMAT AS

KVALITET  
&  
TRADISJON

Spekemat og viðt, Østerdalens tradisjon!

Engerdalsveien 130 – Åkrestrømmen – 2485 Rendalen  
Tlf. 947 85 509 – e-post: post@osterdalsmat.com

# Kaptein og redaktøren

I over 20 år har Reidar Skogheim (83) vært kaptein på Fram. John Straume (75) har redigert og skrevet artikler om båten og vassdraget i Framposten. Nå ber de begge om avløsning.

- Jeg startet på båten i 2002, og hadde utdanningen og alt mulig som skulle til for å kjøre den. I starten var jeg i lag med kaptein Egil Jنسen som bodde i Treungen. Han visste mer om båten enn meg, sier Reidar.

Han er klar på at Fram ikke driver med transport, men med oppleveling for passasjerene. For å formidle vassdragets historie har Reidar laget et eget manus.

## Ble veldig leven

- En gang kom det et selskap skotter på båten. Jeg fortet meg til bilen og henta en CD med sekkepipemusikk. Jeg satte den på i båten – å nei, da ble det leven og svære greier, husker Reidar med et smil.

En tid kom det hver 14. dag buss med italienerne.

- Da de kom på båten sa jeg god dag på italiensk. Jeg kunne ikke flere italienske ord ...

Da vi kom til Vråvatn og Bokkøy, lurte italienerne hvorfor øya hadde det navnet.

- Jeg forklarte at bukkene ble plassert der, så de ikke fikk forme seg hele året. En annen person oversette det jeg sa til italiensk – da ble det veldig leven ...

## Hvis Kongen kommer ...

Med lite vatn og på feil plass var det av og til gjort – Reidar kjørte Fram fast på sandgrunn. En gang kom det fire fritidsbåter for å dra båten løs, de syntes det var stas å hjelpe den store turistbåten.

Han mener samarbeidet med Johan Straand og matros Olav Tveitane har vært veldig viktig for kapteinene.

Matros Olav og jeg har aldri kranglet – vi er som et gammelt ektepar.

- Hva er det mest spesielle ved å være kaptein på Fram?

- Så klart det er passasjerene, det er moro å ha de med. Det er et privilegium å gide dem gjen-



Med stø kurs på Nisser. Kaptein på rutebåten Dolen var lommekjent i vassdraget sitt.

nom den flotte naturen.

- Du har sagt du ikke skal vere kaptein på noen turer med turistbåten i år?

Da ramler disse ordene ut av Reidar: – Kommer Kongen på besøk kan jeg kjøre en tur.

## Imponert

John Straume var avisas Vardens journalist i Vest - Telemark. Der skrev han også saker om Fram. Kollega Steinar Bjørnskau var

redaktør av Framposten. John sa ja til Steinar om å skrive saker for Framposten.

Da helsa sviktet for Steinar så "arvet" John redaktøransvaret.

- Nå svikter helsa mi - det er tid for avløsning, sier han.

I åra før Framposten ble John imponert over hvor viktig Arendalsvassdraget har vært for tømmertransport, samferdsel og produksjon av elektrisk kraft.

## Vernet ved aktiv bruk

John er klar på at dersom Venneforeningen Magnus ikke hadde bygget om Fram fra slepebåt til turistbåt, så hadde en viktig del av vassdragets historie vært borte.

Båten er vernet med aktivt bruk. Johan Straand og Venneforeningen Magnus fortjener ros for arbeidet som holder båten i drift. Framposten er en del av dette arbeidet. Her må Frampostens

gode annonsører takkes for verdifulle bidrag til driften av veteranbåten vår.

Den årlige utgaven bringer informasjon om det vakre Arendalsvassdraget, slik det framstår i dag, og hvordan de levende bygdene ved Nisser og Vråvatn har utviklet seg. Framposten er i så måte mer enn en rein turistbrosyre, mener John Straume.



Visning etter avtale

**En snøsikker perle i Telemark, 800 m.o.h.**  
**Salg av hytter og tomter - tlf. 936 80 600**  
**Se film og info på: [www.kyrkjebygdhelia.no](http://www.kyrkjebygdhelia.no)**



**SOMMER-SHOW<sup>24</sup>**  
SCANDIC PARK SANDEFJORD  
5. - 20. JULI

*mer galskap* MED TOM & BETTAN  
BILLETTER KJØPES PÅ SOMMERSHOW.NO

<b>Åpningstid fra 21.6. til 25.8.</b>	
Mandag	Stengt
Tirsdag – torsdag	12 – 21
Fredag – lørdag	12 – 24
Søndag	12 – 21
<b>Åpningstid fra 10.7. til 30.7.</b>	
Mandag – torsdag	12 – 21
Fredag – lørdag	12 – 24
Søndag	12 – 21

**Kjøkkenet stenger kl. 21.00**



– Fjonesundet kafé  
– Fjoneferga

**FJONESUNDET KAFE**  
**FJONEVEGEN 2555**  
**3855 TREUNGEN**



Kontakt: Telefon: 975 61 825 / 996 19 890  
ashildsollid@gmail.com • Facebook: Åshild Sollid

## Skilt - Dekor Trykksaker

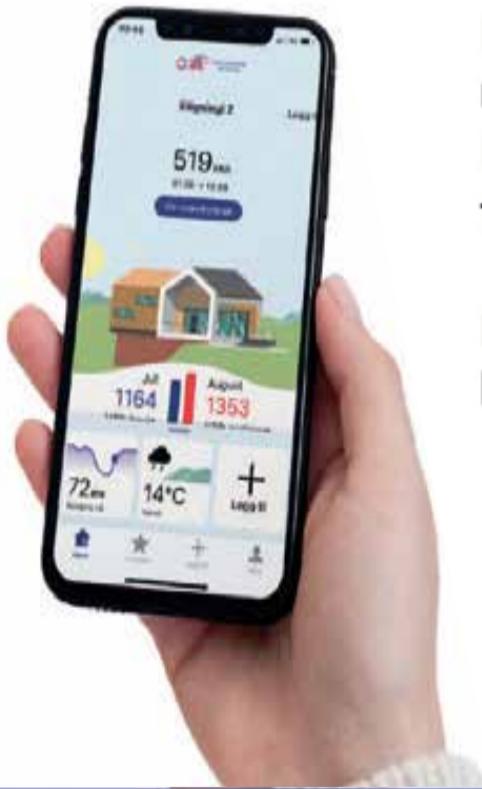
DIREKTE FRA PRODUSENTEN

Fasadeskilt/Lysskilt  
Bildekor/Banner  
Butikkdekor/Folie  
Alt av trykksaker



**SKILTMAKER**  
**HAUGEN**  
Rødmyrjordet 2 - 3735 Skien Tlf. 35595000  
www.skiltmakerhaugen.no

## Vest-Telemark Kraftlag AS – din lokale kraftleverandør!



Med gratis app og ei av dei  
rimlegaste kraftavtalene i  
Noreg er me eit godt alternativ  
for deg.

For bestilling gå inn på vår  
heimeside [vtk.no](http://vtk.no)

Me har eit likt produkt for alle: hus,  
hytte eller næring, spotpris pluss eit  
påslag på 3,75 øre/kWh (inkl. mva.).

Ingen bindingstid, fastbeløp,  
fakturagebyr eller andre skjulte  
påslag.

**VTK** VEST-TELEMARK  
KRAFTLAG

**KONTAKT**

Tlf. +47 35 07 57 33 | [kunde@vtk.no](mailto:kunde@vtk.no) | [www.vtk.no](http://www.vtk.no)

# Ny kaptein på Fram

Sørlendingen Dag Løvdal (70) har hytte i Vrådal. Nå blir han kaptein på MS Fram på Nisser. Få dager før Fram blir sjøsatt fra vinteropplaget, møter vi Johan Straand, Reidar Skogheim (83) og Dag Løvdal nært båten like ved Straand sommerland.

– Nå får Fram en skikkelig sjøulk ombord. Dag har seilet på sju verdenshav, og det er betryggende, sier Johan.

– Tør du dette? Mangeårig Fram-kaptein Reidar ser på Dag som smiler.

## Er det veldig krise, så ...

Dag er i Vrådal for å være med og klargjøre Fram, et arbeid som tar om lag to uker før båten slepper til turistene.

Dag skal denne sesongen styre de fleste turene med Fram. Reidar, som påstår han ikke skal kjøre båten lenger, skal være med første tiden for at den nye kapteinen skal få opplæringen som er greit å ha.

– Reidar skal også være kaptein på Fram i sommer, sier Johan, som ikke vil gå med på at seljordingen avslutter kapteinkarrieren.

– Er det veldig krise, så ..., kommer det fra Reidar.

## 30 år på sjøen

I 30 år jobbet Dag på ulike typer båter. Han har kjørt supertanker, som gikk mye på Gulffen. Etterhvert var han innom mange land. Det ble to år i Japan som byggetilsyn på båter, og to år i Singapore – ombygging av båter.

– 22. juni i fjor ble jeg 70 år, og fikk ikke lenger lov å jobbe. Jeg ble pensjonist, sier Dag.

## Fjoneferja og Fram

I fjor snakket Dag med næringssjefen i Nissedal kommune om å drive Fjoneferja. Det ble uaktuelt fordi jeg måtte drive kafeen i området også.

Så ringte Johan han for å høre om han kunne tenke seg å kjøre Fram.

– Jeg har hytte i Vrådal. Da går det jo an å være kaptein på Fram, når jeg kan bo på hytta. Dag skal på slusemuseet i Vrådal før sesongstart. Svein Straumsnes skal lære han litt om historien som er greit å kjenne til som kaptein på turistbåten.

– Jeg må sette meg inn i historien for å guide. Jeg gleder meg til å kjøre Fram, avslutter Dag.



Reidar Skogheim overrekker kapteinshua til Dag Løvdal (t.v.), som blir ny kaptein på turistbåten Fram.

**Vi utfører TOTALENTREPRISER over hele landet.**

**\* RENOVERING \* TILBYGG/NYBYGG**

**\* BUTIKKRENOVERING \* NÆRINGSMIDDELINDUSTRIEN**

**\* INDUSTRI \* KONTORER**



**Tlf.: 33 48 76 00 - Sandefjord**

# Energitiltak og videre satsing



Johan Straand hvor det bores energibrønner ved hotellet.

**Både ved Straand Hotel og Vrådal Ferieleilegheter blir det satset på miljøtiltak til millioner av kroner. Framover kommer det konserter nedenfor hotellet. Der er Treungenfestivalen samarbeidspartner. Et annet prosjekt er å skape et kraftsentrum rundt turistbåten Fram.**

I høst er det fem år siden Lars Arne Straand og kona Katrine begynte på hotellet i Vrådal. Katrine er hotellsjef og Lars Arne administrerende direktør. Han er femte generasjon i den store

familievirksomheten.

– Det er trivelig å jobbe her, sier Lars Arne.

– Jeg har en veldig gøy og spennende jobb, sier Katrine. I slutten av april har det blitt boret energibrønner både ved hotellet og ferieleilighetene som har samme eier.

– Vi gjør energitiltak for å bruke energien mer effektivt. Energibrønnene ved hotellet skal varme opp vannet, vi bruker mye av det, og de skal varme opp svømmebassenget, forteller Lars Arne.

## Badstue på Nisser

Videre gjøres det forbedringer på ventilasjonen.

– Og det skal komme energistyring – se hvor vi kan bruke energien mer effektivt. I første omgang begynner vi å installere sensorer, for å vite hvor vi bruker mest strøm. I tillegg skal vi gå over til mer bruk av ledelysning, sier Lars Arne.

Totalkostnaden for energitiltakene er åtte–ti millioner kroner. Av den summen dekker Enova tre millioner kroner gjennom

Energitilskuddsordningen fra 2022. Lars Arne forteller at et ønske er å skape et kraftsenter rundt turistbåten Fram. Båten som alltid før seilinger på Nisser og Vråvatn ligger ved brygga ved Straand sommerland nedenfor hotellet.

– Nisser er et batteri. Det hadde vært artig om vi kan få til noe konkret rundt dette med kraftsenter, for eksempel ei badstue – et felles prosjekt med nabo Hans Kristiansen. Og vi har en del andre idéer som blir jobba med, sier Lars Arne. Han vil vente med å si noe mere om det nå.

## Samarbeid om konserter

Andre planer er å skape enda mer liv på Straand sommerland. Ved årets åpning av plassen ved Nisser 22. juni er det konsert der.

Det er et samarbeid med Treungenfestivalen og Jørgen Solberg.

Det blir flere slike samarbeid framover. Vinterfestivalen til Solberg blir flyttet til hotellet i Vrådal. 11. til 13. oktober er flere band på plass i den store salen på hotellet. Hele hotellet vil bli tatt i bruk under festivalen.

## El-sykkel, MC og bil

Først i juni var det el-sykkel treff ved hotellet. Nome stisykkel var vertskapsklubb. På plass var ulike forhandlere med utstilling av sykler.

Også bilklubber og motorsykkelklubber velger Straand Hotel.

– Vi bygger Stein for Stein, sier Lars Arne om det å ha tilbud og innslag.

– Jeg er fremdeles sulten på å gjøre mer på hotellet, legg Katrine til.

## Spennende oppgave

Katrine forteller om noe som i senere tid er gjort på hotellet: Kvitesidsalen er pussa opp til et stort, flott møterom med plass til 20 personer.

– I juni skal omstillingsstyret i kommunen ha møte i Kviteseid-



Straand Hotel i Vrådal med MS Fram i forgrunnen.



Lars Arne Straand og kona Katrine Samdal Straand på uterestauranten. Ved vannet og sommerland er det flere planer på gang.

salen. Jeg er med i dette styret, ei spennende oppgave, sier ho. Videre er Katrine nestleder i styret i Visit Telemark.

– Det er veldig spennende og krevende. Ved å være med der får jeg mye innsikt, og jeg blir godt kjent med Telemark.

#### Omsetningen øker

Hotelleter er samlingsstedet for mange. Lars Arne og Katrine nevner bryllup, konfirmasjoner, dåpselskap og minnestunder.

Og så har hotelleter hatt glede av den flotte tretoppvegen i Hamaren aktivitetspark i nabokommunen Fyresdal. Over 60 000 besøkte den i fjor.

– Tretoppvegen har vært veldig positiv for oss – mange bruker restauranten og hotelleter, sier Katrine med et smil.

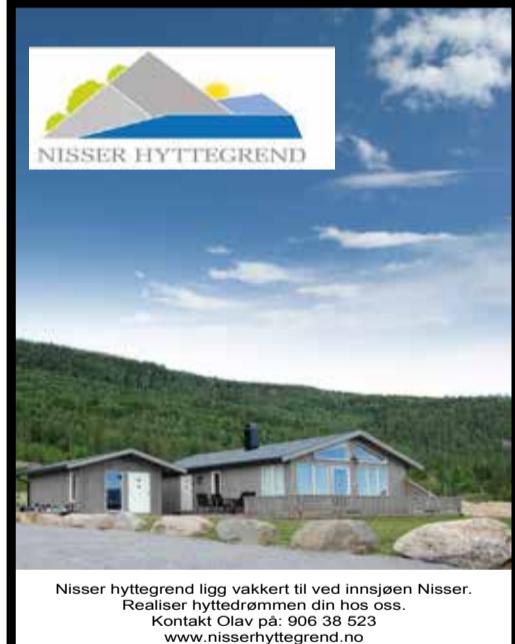
Også kurs- og konferansemarkedet vokser på Straand Hotel.

– Omsetningen på hotelleter øker

år etter år. Vi har mye fokus på å ha gode arrangement, sier Lars Arne. Han og kona avslutter med disse orda:

– Vi glieder oss til høysesongen som begynner i mai. Og vi ser fram til kommende vinter. Da ser vi fram til en sesong med

gode skiforhold i Vrådal Panorama Skisenter.



Nisser hyttegrend ligg vaktt til ved innsjøen Nisser.  
Realiser hyttedrømmen din hos oss.  
Kontakt Olav på: 906 38 523  
[www.nisserhyttegrend.no](http://www.nisserhyttegrend.no)

## KVITESEID MOTORSERVICE



Maskiner og utstyr for skog og hage

**HONDA**  
The Power of Dreams

**STIHL**  
VIKING

**TYSSE**

HONDA Plenklippere og Snøfresere STIHL/VIKING Hage og Skogsredskaper  
Jonsered Frontmaskiner TYSSE Tilhengere

Vi henter og bringer etter avtale!  
Rep av Atv,Båtmotorer,etc



Eget service verksted / Reparerer også andre merker

**Kviteseid  
Motorservice**

TLF 35053158 / Mob 91183743

[post@kviteeidmotorservice.no](mailto:post@kviteeidmotorservice.no)

## Innlagt vatn på hytta?

**Telemark Technologies AS leverer patenterete renseanlegg for gråvatn.**

Kompakt og effektiv renseteknologi for gråvatn fra mindre hus og hytter. Nå kan du lovleg få innlagt vatn på hytta utan å kople deg til det kommunale nettet. Renseanlegget er enkelt å montere og rimeleg i innkjøp.

**Komplett anlegg, R2, kr 45 000,-**  
Fullverdig rensing - kan sleppast ut i eigna resipient.

**Enklare anlegg, F2, kr 11.500,-**  
For utslepp til spreiegrøft.

Ved samla sal til nabolag eller hytteforeining lagar me eige tilbod.



**TELEMARK  
TECHNOLOGIES®**

Ring oss på 450 61 169 (Rune)  
[www.telemarktechnologies.no](http://www.telemarktechnologies.no)

Møt oss på Dyrsku'n i Seljord  
andre helga i september.

# Historisk hotell, ferieleiligheter og hytter i vakre Vrådal

Midt i hjerte av Telemark, i et postkortlandskap med bølgende svaberg, vakre strender og nasjonalromantiske fjell ligger historiske Straand Hotel, Vrådal ferieleiligheter og hytter og skuer utover innsjøen Nisser og bygda Vrådal.

Vrådal er et knutepunkt for sør, øst og vest, og vi kan tilby:

- \* Familievennlig ferie med strandliv, bading, vandring, klatring, sykling, golf og fiske.
- \* Straand Sommerland Beach Club med servering av is, kald drikke og enkle retter.
- \* Stor utendørs taktersesse for matservering og drikke.
- \* Veteranbåten M/S Fram som seiler gjennom sluser på innlandsskjærgården i Nisser og Vråvatn.
- \* Moderne møte- og konferansefasiliteter.
- \* Norges beste kjøreterrengring. Her har vi alt en motorsyklist, syklist og bilentusiast kan drømme om. Hårnålsvinger, bratte bakker og en variasjon mellom fjord og fjellterrengring.
- \* Mattradisjoner basert på lokale råvarer og Telemarks tradisjonsrike retter.
- \* Et godt vertskap med 4. og 5. generasjon Straand i spissen.

Oppholdet kan nytes i våre historiske omgivelser og våre fasiliteter med hytter, leiligheter og hotell gjør at vi kan skreddersy ditt opphold etter dine behov. Du kan også bestille familieevent som bryllup, barne-dåp og konfirmasjon hos oss!



## Med ❤️ for Vrådal!

*Vi ønsker alle hjertelig velkommen til historiske Straand Hotel og Vrådal Bookings ferieleiligheter og hytter.*

**Kontakt oss på tlf. 35 06 90 00 eller straand@straand.no for booking.**



### PRISER

**Straand Hotel:** Dobbeltrom inkl frokost fra kr. 888,- per person. Enkeltrom inkl. frokost fra kr. 1450,- per person.

Vi serverer buffet/middag fra kr. 595,- per person. Vi har også matservering i pianobaren fra kl. 12-18.00.

**Vrådal Booking:** For en ferieleilighet for maks 6 personer i Vrådal er prisen fra kr. 6.400,- for 5 netter,- I tillegg kommer sluttrengjøring på fra kr. 1400,-.

For en hytte for 6 personer i Vrådal er prisen fra kr. 7.400,- for 5 netter. I tillegg kommer sluttrengjøring på fra kr. 1.950,-.

Leie av sengetøy/håndkle for 225,- per pers.



**Vrådal**  
Hyttepark og Booking

3853 Vrådal, Telemark, Norge  
Tlf 35 06 93 00 - Fax 35 06 93 01  
E-post: booking@vraadalbooking.com  
Web: www.vradalbooking.com



**STRAAND HOTEL**

**SIDEN 1864**

N-3853 Vrådal, Telemark - tel +47 35 06 90 00 - www.straand.no  
Email: straand@straand.no



**DE HISTORISKE**  
hotel & spisesteder